

# Thorner Zeitung.



Diese Zeitung erscheint täglich mit Ausnahme  
des Montags. — Pränumerations-Preis für  
Einheimische 2 M. — Auswärtige zahlen bei den  
Kaiserl. Postanstalten 2 M. 50 P.

Begründet 1760.

Redaktion und Expedition Bäckerstraße 255.  
Inserate werden täglich bis 2½ Uhr Nachmit-  
tags angenommen und kostet die fünfschlägige Zeile  
gewöhnlicher Schrift oder deren Raum 10 P.

Nr. 294.

1883

## Das Abonnement auf die „Thorner Zeitung“

für das I. Quartal 1884.

bitten wir rechtzeitig zu erneuern, damit keine Unterbrechung in der Zusendung eintritt.

Abonnementspreis bei allen Postanstalten 2,50 M., in Thorn bei der Expedition 2 M.

Für Kulmsee und Umgegend nimmt Herr L. H. Gotthilf in Kulmsee Bestellungen entgegen.

Die Expedition der „Thorner Zeitung“.

## Gedenktage.

16. December.

1589: Tod des Theologen Michael Bajus über der Bay in Löwen.  
1688: Transport des Königs Jacob II. von England unter dem Schutz von 2000 Garden nach London auf Befehl des Regierungskollegiums von 30 Peers.  
1559: Wilhelm Grimm †.  
1870: Vendôme durch das 10. Armee-Corps besetzt.  
1878: Carl Guzlow, 67 J. alt †.

17. December.

1587: Tod des Papstes Gregor VIII., Albero aus Benevento.  
1688: Einrücken der Holländer in London unter Führung des Erbstatthauses Wilhelm von Oranien.  
1770: Geburtstag Beethovens (1827 †).  
1784: Geburt des Philologen Ludolf Dissen in Großenschen bei Göttingen.  
1788: Eroberung der Festung Oczakow durch den Fürsten Gregor Alexandrowitsch von Potemkin nach halbjähriger Belagerung und Beginn einer dreitägigen Plünderung.  
1870: Gesetz bei Le Mans.

## Preußischer Landtag.

Herrenhaus.

3. Sitzung vom 14. December 1883.

Am Ministerialth: Dr. Friedberg und Kommissarien.

Präf. Herzog von Ratibor eröffnet die Sitzung um 1 Uhr 20 Minuten.

Der Oberbürgermeister Kobleis ist am 23. Novbr. gestorben, das Haus ehrt sein Andenken durch Erheben von den Sitzen, Neu berufen ist der Beigeordnete Peizer (Lauen).

Der Rechtsstaatsbericht über die weitere Ausführung des Gesetzes vom 19. December 1869, betreffend die Konsolidation Preußischer Staatsanleihen wird nach dem Referat des Grafen v. d. Schulenberg-Angern durch Kenntnissnahme für erledigt erklärt.

## Unter falscher Flagge.

Roman aus der Pariser Gesellschaft von

J. Hohenfeld.

17.) „Soll ich Ihnen vorlesen, Herr Marquis? fragte das junge Mädchen, während sie die Hand nach den Journalen ausstreckte.

„Noch nicht, mein Kind!“ erwiderte der Marquis mit ernster Stimme. „Ich habe noch vorher mit Ihnen zu reden. Wie könnten Ihre Eltern ein Kind, wie Sie sind, in die Welt hinaus schicken, um ihren eigenen Lebensunterhalt zu verdienen? Wie könnten Sie das thun? Ich denke mit Entsezen daran, was Ihnen hätte widerfahren können, so allein in die Welt hinausgetreten. Sie sind sicher unter meinem Schutz, aber wie viele Nichtigwürdigkeit gibt es im Leben! Entweder waren Ihre Eltern herzlos und egoistisch oder —“

„Nein, das sind Sie nicht!“ unterbrach Giralda ihn heftig. „Sie haben mich nicht gehen lassen! Sie hätten mich nie von sich gelassen. Ich bin gegangen ohne Ihr Wissen!“

„Ohne Ihr Wissen?“ rief der Marquis aus.

„Ja, Herr Marquis,“ antwortete Giralda, fast bemühtend, ihrer Stimme Festigkeit zu geben und dem Marquis fest in's Auge blicken zu können. „Mein Vater lebt ganz den Wissenschaften, während meine Mutter eine Schauspielerin in einem Pariser Theater ist. Ich bin wohl erzogen und in Allem unterrichtet. Ich habe einen Bruder, dessen sehnlichster Wunsch es ist, auf die Universität gehen zu können. Warum sollte ich es nicht versuchen, das zu verwirklichen? Wenn es mir gelingt, so kann ich meinen Eltern eine kleine Last abnehmen und gleichzeitig mich erkenntlich zeigen.“ Das war sie an mir gethan haben. Ich ging fort aus Pflichtgefühl. Wenn es keine Schmach ist, dass meine Mutter für uns arbeitet, so ist es auch kein Unrecht, wenn ich es thue!“

Der Marquis betrachtete ihr liebliches Gesicht, das vor Erregung glühte, mehrere Minuten lang unausgesetzt und forschend.

„Sie sind eine kleine Heldin — Sie bestehen eine muthige, treue Seele!“ sprach er bewundernd. „Ich habe mir gedacht,

Es folgt die einmalige Schlussberatung über die Uebersicht der Verwaltung der staatlichen Bergwerke, Hütten und Salinen im Preußischen Staate während des Etatsjahres 1882–3.

Dr. Baumstark erkennt an, dass ein langsamer aber solider und stetiger Fortschritt sich auf dem Gebiete der Bergwerks- und Hüttenindustrie überhaupt und ebenso im fiscalischen Betriebe wahrnehmen lässt. Besonders erfreulich sei der Aufschwung in der Steinkohlenindustrie und im Eisenbergbau, wie im Eisenhüttenbetriebe. Auch der Nettoverlust der Arbeiter sei wiederum gestiegen.

Geb. Commerzienrat Stum richtet im Anschluss hieran an den Minister die Bitte bei der demnächstigen Reform des Knapschaftsvertrages auf Grund der Reichsgesetzgebung die Autonomie der Knapschaftsvereine möglichst zu wahren, und bemängelt verschiedene Einzelheiten des in dieser Beziehung an die Oberbergämter bereits ergangenen Erlasses.

Der Bericht wird durch Kenntnahme für erledigt erklärt.

In einmaliger Schlussberatung wird der Gelegenheitswurf, betreffend den Rechtszugang der von dem Königreich Württemberg an Preußen abgetretenen Gebiete, sowie die Abtretung preußischer Gebietsstücke an das Königreich Württemberg nach dem Antrage des Referenten v. Winterfeld unverändert genehmigt, womit die Tagesordnung erschöpft ist.

Nächste Sitzung: Sonnabend 12 Uhr.

L.-D.: Landsgütterordnung für Schlesien.

## Haus der Abgeordneten.

16. Sitzung vom 14. December 1883.

Am Ministerialth: v. Puttkamer.

Präf. v. Kölle eröffnet die Sitzung um 11½ Uhr mit der Mitteilung, dass der Abg. Dr. Schulz (Böckum) sein Mandat niedergelegt habe.

Die zweite Beratung des Etats wird fortgesetzt und zwar Ministerium des Innern.

Die Einnahmen betragen 4,323,288 M.

Abg. Bachem: Die Stadtverwaltung von Köln hat beschlossen, nach Aufhebung der beiden untersten Stufen der Staatsklassensteuer auch den Communalzufluss zu befeißen und den Auffall durch einen erhöhten Zuschlag auf Einkommen von 500 M. aufzuwärts zu decken. Die Regierung zu Köln hat nur den ersten Theile dieses Beschlusses ihre Zustimmung ertheilt, den Deckungsmodus aber für unzulässig erklärt mit Rücksicht auf ein älteres Re script des Ministeriums des Innern und des Finanzministeriums. Diese Ablehnung ist höchst bedauerlich, und da diese Angelegenheit auch in anderen großen Städten zu entscheiden ist, so richte ich an den Herrn Minister die Anfrage, wie er sich zu der Deckungsfrage stellt.

Minister v. Puttkamer: Die vorgebrachte Frage ist in ihrem grundsätzlichen Theile von ebenso hohem Interesse für die Regierung, wie für den Herrn Abgeordneten. Die Regierung erkennt an, dass den Gemeinden das Recht nicht genommen werden könnte, diesen Zuschlag zu befeißen, aber es muss dies im Rahmen einer gerechten Communalsteuerung sich halten. Gegen dieses Bestreben der Communen wird die Regierung stets ihr Entgegenkommen verhüten. Den konkreten Fall anlangend, so stimmen meine Informationen mit denen des Abg. Bachem nicht überein. Es handelt sich nicht um einen noch schwierigen Beschluss der städtischen Behörden. Die Regierung zu Köln hat dem Beschluss, soweit er sich auf die Deckung bezieht, ihre Zustimmung versagt und zwar die legi lata mit Recht. Die städtischen Behörden haben sich dabei beruhigt und einen anderen Beschluss gefasst, dahingehend, dass der Auffall durch gleichmäßige stärkere Heranziehung aller anderen Steuerpflichtigen gedeckt werden sollte. Ich habe nicht gehört, dass die städtische Verwaltung von diesem Beschluss abweichen beabsichtigt. Wenn die principielle Frage zur Erörterung kommen soll, so muss ich darauf hinweisen, dass im Moment, wo die Staatsregierung eine organische Reform der directen Personalsteuer vorbereitet, die in diesen Tagen zum Abschluss gebracht werden soll, es doch möglich sein werde, von der Ministerbank eine Neuordnung hierüber zu provocieren. Wahrscheinlich wird dieser Entwurf eine gelinde Progression enthalten.

Minister v. Puttkamer erwidert, dass der Abg. Riedert seine, des Ministers, Äußerungen verdreht und infolge dessen unsaubere Angriffe gegen ihn gerichtet habe. Keine Regierung werde den Beamten, der dauernd gegen sie agitiert und ihr Opposition macht, auszeichnen; das verbietet die Rücksicht auf ihren Bestand. Gegenüber dem Verhalten der Liberalen und ihrer Presse in der Zeit des Ministeriums Schwerin sei die Haltung der jungen Regierung bei weitem humaner und milder. Damals wurden nicht nur die Handlungen, sondern auch die Gesinnungen proscribirt. Der Minister citiert dafür eine Äußerung der „National-Zeitung“ aus dem Jahre 1861; dieselbe habe damals die vorhergegangene Abrede dadurch verstärkt, als es sich um die Abschlachtung der conservativen Beamten handelte, zu schreiben: „Wie habe das Ministerium diese Frage bis jetzt beurtheilt und was sei unter seiner Verantwortlichkeit zu verstehen? Es seien Worte ohne Inhalt, dass der Minister Unterdie mache zwischen den Ansichten und Handlungen der Beamten. Wenn diese Angelegenheit nicht endlich erledigt würde, sei kein Fortschreiten auf der liberalen Bahn zu erwarten.“

Minister v. Puttkamer erwidert, dass der Abg. Riedert seine, des Ministers, Äußerungen verdreht und infolge dessen unsaubere Angriffe gegen ihn gerichtet habe. Keine Regierung werde den Beamten, der dauernd gegen sie agitiert und ihr Opposition macht, auszeichnen; das verbietet die Rücksicht auf ihren Bestand. Gegenüber dem Verhalten der Liberalen und ihrer Presse in der Zeit des Ministeriums Schwerin sei die Haltung der jungen Regierung bei weitem humaner und milder. Damals wurden nicht nur die Handlungen, sondern auch die Gesinnungen proscribirt. Der Minister citiert dafür eine Äußerung der „National-Zeitung“ aus dem Jahre 1861; dieselbe habe damals die vorhergegangene Abrede dadurch verstärkt, als es sich um die Abschlachtung der conservativen Beamten handelte, zu schreiben: „Wie habe das Ministerium diese Frage bis jetzt beurtheilt und was sei unter seiner Verantwortlichkeit zu verstehen? Es seien Worte ohne Inhalt, dass der Minister Unterdie mache zwischen den Ansichten und Handlungen der Beamten. Wenn diese Angelegenheit nicht endlich erledigt würde, sei kein Fortschreiten auf der liberalen Bahn zu erwarten.“

„Das weiß ich nicht, Herr Marquis!“ antwortete Giralda aufrichtig. „Mein Vater und mir Kinder wohnen auf einem Landstiz und meine Mutter kommt nur wöchentlich einmal zu uns. Sie hat uns nie erzählt, in welchem Theater sie spielt. Sie sieht es auch nicht gern, dass wir sie danach befragen.“

„Ob ich sie liebe!“

Die Gluth, welche ihr ins Antlitz stieg und der Glanz, der aus ihren prächtigen Augen strahlte, sprachen es mehr aus, als Worte es vermögen, wie lieb sie die Jürgen hatte.

„Wenn ich sie nicht so lieb gehabt, ich hätte sie nicht verlassen können!“ sagte sie einfach.

„Sie sagten, Ihr Vater sei von späthlicher Abkunft. Wo wohnt er? Wo ist Ihre Heimat, die Sie verlassen haben?“

Giralda zögerte mit der Antwort.

„Run, lassen Sie es gut sein,“ befriedete der Marquis sie aus ihrer Verwirrung. „Sie brauchen es mir nicht zu sagen wenn Sie es nicht wünschen. Ich will Ihren Wunsch es geheimzuhalten, respectiren. Ich vermuthe, dass Ihr jetziger Aufenthaltsort Ihren Eltern unbekannt ist. Aber das sollte nicht sein. Sie sollten Ihnen sogleich Nachricht geben, wo Sie sich befinden um sie aus aller Unruhe und Sorge, die sie wegen Ihrer hegen werden, zu befreien.“

„Ich werde nicht eher nach Hause schreien, als bis ich meinen Eltern beweisen kann, dass ich fähig bin, mir meinen Lebensunterhalt selbst zu verdienen und Ihnen zu helfen,“ sagte das junge Mädchen. „Wenn ich schreiben würde, so könnte das Alles verdorben. Sie würden mich sofort nach Hause kommen lassen und dann wäre Alles um Nichts besser, als vorher. Ich bin alt genug, mir mein Brod selbst zu verdienen, und ich will es Ihnen beweisen!“

„Nun wohl,“ sprach der Marquis zustimmend, „gehen Sie Ihren eigenen Weg. Solch ein kleiner, weißer Kopf muss ja selbst am Besten wissen, was er zu thun und zu lassen hat. Die Umstände, welche Sie veranlaßt, vom Hause fortzugehen, und die Nothwendigkeit, sind so merkwürdiger Art, dass ich mich nicht kompetent fühle, Ihnen meinen Rath zu ertheilen. Im Gegenteil! Ich finde sogar, unter den gegenwärtigen Verhältnissen, die in Ihrer Familie bestehen. Ihre That ebenso geschlossen als lobenswerth. An welchem Theater wirkt Ihre Mutter mit?“

dem Augenblicke aber, wo das noch alles schwelt, werden Sie von mir nicht erwarten können, dass ich mich über die Frage der Buläufigkeit einer progreissen Communal-Einkommensteuer erkläre.

Abg. v. Bäde: Die Antwort des Herrn Ministers war eine dilatorische, aber keine abweisende, und das genügt mir. Ich bin der Überzeugung, dass, wenn die Sache demnächst an die Ministerialinstanz gebracht wird, die Entscheidung dahin lauten muss, dass das Ministerialre script nicht notwendig begründet und gegenüber unserer neuen Steuerpolitik unbalig ist. Gegenüber der verhältnismäßig grösseren Belastung der unteren Klassen durch die indirekten Steuern (Sehr richtig links), ist eine Entlastung von direkten Steuern herbeizuführen und ein Ausgleich in einer verhältnismäßig Mehrbelastung der höheren Stufen zu suchen. Ich möchte den Communen, welche demnächst die Sache zu entscheiden haben, dringend anrathen, sich bei einem ablehnenden Entscheid ihrer Regierung nicht zu beruhigen, sondern ihre Ministerialinstanz anzu rufen. (Bravo!)“

Abg. v. Eyern: Ich möchte nicht so weit gehen, jeder Communalvertretung ein derartiges Besteuerungsrecht ohne gesetzliche Grundlage zuzugestehen, sonst könnten sämtliche Communalsteuern nach und nach auf die höheren Klassen gewälzt werden.

Die einzelnen Einnahmepositionen werden genehmigt.

Die dauernden Ausgaben sind auf 41 635 219 Mark veranschlagt.

Bei Tit. 1 (Ministerialgebalt) ergreift das Wort

Abg. Riedert: Die Erklärungen des Herrn Ministers über das geheime Stimmrecht bei den Communalwahlen können wir nicht auf sich berufen lassen. Wir werden unser Antrag in jeder Session wiederholen, bis die Sache durch das Gewicht ihrer Gründe gesiegt hat. (Verm rechts.) Was Herr v. Puttkamer über die Stellung der Staatsbeamten sagt, war uns in hohem Grade überraschend, nicht deshalb weil wir meinten, der Minister dachte und handelte nicht so, wie er gesagt hat — Herr v. Puttkamer ist nichts anderes, als der Chef der conservativen Partei und hat als solcher die Interessen derselben bei allen Amtshandlungen im Auge. (Lauter Widerstand rechts) — Überraschend war uns nur die Offenheit, mit der er Dinge, die das Land und die Beamten längst von ihm wissen, hier ohne Weiteres proclamirt; überraschend war uns, dass es dieser Seite des Hauses allein überlassen war, dagegen Protest zu erheben. Dagegen müssten von rechts weg alle Parteien protestiren. (Laden rechts) Wir müssen die Frage sofort beim Etat weiter verhandeln weil wir der Meinung sind, dass dies die Stelle ist, dass die Volksvertretung mitzuwirken hat. Abg. Riedert kritisirt mit Schwäche die Auslassung des Ministers des Innern über die Wahlbeeinflussungen der Beamten und lud die linke Seite des Hauses sowie das Centrum ein, für die dritte Lesung Anträge einzubringen durch welche das Gratificationswesen, das jetzt zu tendenziösen Partei zwecken misbraucht werde, fest geregelt würde. Das Verboten der Regierung untergrabe die Autorität der Regierung. Den dauernden Interessen der Krone und des Landes entspreche nur ein unabdingbares und charaktervolles Beamtenbund, nicht aber ein solches, das zum Agen ten einer Partei herabgewürdig sei.

Minister v. Puttkamer erwidert, dass der Abg. Riedert seine, des Ministers, Äußerungen verdreht und infolge dessen unsaubere Angriffe gegen ihn gerichtet habe. Keine Regierung werde den Beamten, der dauernd gegen sie agitiert und ihr Opposition macht, auszeichnen; das verbietet die Rücksicht auf ihren Bestand. Gegenüber dem Verhalten der Liberalen und ihrer Presse in der Zeit des Ministeriums Schwerin sei die Haltung der jungen Regierung bei weitem humaner und milder. Damals wurden nicht nur die Handlungen, sondern auch die Gesinnungen proscribirt. Der Minister citiert dafür eine Äußerung der „National-Zeitung“ aus dem Jahre 1861; dieselbe habe damals die vorhergegangene Abrede dadurch verstärkt, als es sich um die Abschlachtung der conservativen Beamten handelte, zu schreiben: „Wie habe das Ministerium diese Frage bis jetzt beurtheilt und was sei unter seiner Verantwortlichkeit zu verstehen? Es seien Worte ohne Inhalt, dass der Minister Unterdie mache zwischen den Ansichten und Handlungen der Beamten. Wenn diese Angelegenheit nicht endlich erledigt würde, sei kein Fortschreiten auf der liberalen Bahn zu erwarten.“

„Ah, Sie hegt jedenfalls den Wunsch, dass Ihre Kinder der maleninst eine höhere und geachteter Stellung in der Welt einnehmen mögen!“ bemerkte der alte Marquis, während er seinen kranken Fuß in eine andere Lage brachte. „Sie wünscht es nicht, die Aufmerksamkeit ihrer Kinder auf das Theater zu lenken. Sehr gut und recht! Eine Frau kann eine Schauspielerin und doch auch edel sein; doch für ein junges Mädchen ist, meiner Meinung nach, kein Platz auf der Bühne. Wenn ich eine Tochter hätte, würde ich sie lieber tot, als auf der Bühne sehen. Ihre Mutter handelt sehr weise, mein Kind, das für Ihre Kinder eine bessere Zukunft herbeizuführen sucht, als durch Gewohnheit oder Nothwendigkeit ihr eigenes Los geworden ist. Welchen Namen trägt Ihre Mutter als Künstlerin?“

„Herr Marquis! Meine Mutter ist eine Gräfin. Mein Vater ist ein spanischer Graf. Jedenfalls führt sie nicht ihren rechten Namen, doch weiß ich nicht, unter welchem Namen sie als Schauspielerin auftritt.“

„Merkwürdig!“ sagte der Marquis. „Ich hätte sie gern einmal gesehen. Wenn mir Neffe, Graf Lamartin, hier wäre, würde ich ihn fragen, welche bedeutende Schauspielerinnen wir jetzt in Paris haben. Aber das würde wohl kaum etwas genutzt haben. Er wird noch nicht im Theater gewesen sein, seit seiner Rückkehr nach Frankreich. Nebenbei gesagt, mein Kind,“ fügte der alte Marquis hinzu, „was ist Ihre Meinung über den Grafen?“

Er sah ihr scharf ins Gesicht, als wollte er auf dem Grunde ihrer Seele lesen.

„Ich habe mir noch gar keine Meinung über ihn gebildet, Herr Marquis,“ verneigte Giralda. „Gefiel er Ihnen?“

Das junge Mädchen zögerte mit ihrer Antwort.

„Nun, ich sehe schon, er gefiel Ihnen nicht!“ fuhr der Marquis

warten. Den Ministern würden die Abgeordneten zu beweisen haben, daß Handlungen und Gesinnungen kein Gegensatz, sondern eins sind. In der Abregebatte werde ein Zeugnis dafür abzulegen sein, daß die Regierung noch nicht überall die Organe habe, deren sie bedürfe". Der Minister sprach einer Partei, deren Geschichte sie an dieses Programm bindet, jede Beleidigung ab, über das Verhalten der Regierung abzuurtheilen.

Abg. Frhr. v. Bedlich erklärt Namens seiner Partei ausdrücklich, daß dieselbe gegen jede Änderung des Wahlmodus im Reiche sei und daß sie die volle politische Freiheit der Arbeiter gegenüber den Arbeitgebern verlange, rechtstätig das Verhalten der über allen unter dem Ministerium Schwerin durch Hinweis auf die maglose Agitation der damaligen politischen Beamten, welche geradezu auf den Sturz des Ministeriums binzelten. Das Bedenkliche der Erklärungen des Ministers liege darin, daß sie sich nicht auf die politischen, sondern auf alle Beamten beziehen und darum das Beamtentum herabdrücken wöllen.

Abg. v. Minnigerode erklärt sich mit den Ausführungen des Ministers vollkommen einverstanden.

Abg. v. Schorlemer erinnert an die Bedrückung der Beamten unter dem Ministerium Haff. Das Centrum stehe nach wie vor auf dem Standpunkte der Forderung unbedingter Wahlfreiheit. Den Standpunkt der Regierung bezüglich der Opposition der Beamten bezeichnet Redner als weit über den Sinn des Kaiserlichen Erlasses hinausgehend. Die Haltung der Nationalberale auch noch bei Gelegenheit der Beratung des Antrages Stern bestärkt die Regierung in dieser Haltung; habe diese doch mit Hülfe jener Partei drei wichtige Verfassungssatzel aufgehoben. Der Antrag des Centrums werde Gelegenheit bieten, jene Artikel wieder herzustellen.

Minister v. Puttkamer: Ich muß Vernahmung einlegen gegen eine Insinuation des Abg. v. Schorlemer. Ich habe nicht die Andeutung gemacht, daß ich der Meinung sei, daß Beamten wegen ihrer Stimmenabgaben, die Beförderung verlangt werden sollte, sondern habe nur eine agitatorische Stellungnahme gegen die Regierung im Auge gehabt.

Abg. Frhr. v. Bedlich vertheidigt sich gegen den ihm vom Abg. v. Minnigerode gemachten Vorwurf, daß die Haltung seiner Partei (des Redners) Partei im Widerspruch gegen früher steht.

Abg. Richter: Herr v. Puttkamer hat es als eine Eigentümlichkeit des konstitutionellen Systems bezeichnet, daß mit einem Systemwechsel und Ministerwechsel auch die gesamten Beamten wechseln müssen und hat dem gegenüber eine Auffassung eines konstitutionellen Ministeriums als human bezeichnet. Eine solche Vorwürfe besteht nur in Nordamerika und alle Anhänger des konstitutionellen Systems und des Liberalismus haben stets befürchtet, daß sie eine solche Praxis für verwerflich halten. In England findet häufig ein Systemwechsel statt und ein Ministerium wechselt nur einen kleinen Kreis von absolut politischen Beamten, diejenigen, die die eigentlichen Arbeiten der leitenden Minister auszuführen haben. Es ist naturgemäß, daß ein Minister seine Vorlagen nur von einem Ministerialrat ausarbeiten lassen kann, der dieselbe Ansicht hat. Gegenwärtig macht man bei uns aber das Landratsamt zu einer Parteiagentur die Regierungspräsidenten zu Wahlagenten und das ist gar nicht nötig. Der Herr Minister hat wiederholts auf die Zeit vor 20 Jahren zurückgegriffen und Herr v. Minnigerode hat das Wahlprogramm der Fortschrittspartei von 1861 vorgeführt, worin steht, daß die Regierung ihren Grundlagen in allen Sichtern der Beamtenwelt Geltung verschaffen soll. Was damals dem Ministerium Schwerin dem sogenannten liberalen Ministerium — wir haben es niemals für liberal angesehen, ebenso wenig wie den Fürsten Bismarck — zum Vorwurf gemacht worden ist, war, daß er sich zu Gründlagen bekannte, denen seine Beamten im Amte schwarzstrack zuwiderhandelten. Hier handelt es sich um die außergewöhnliche Stellung damals kam die amtliche Haltung der Beamten in Italien, der Mißbrauch des Amtes, vor allem der Mißbrauch des Amtes, zu Wahlbeeinflussungen gegen die Minister. Nach weiteren langen Ausführungen kommt Redner auf die letzten Debatten: Während der Mittwochrede des Herrn von Puttkamer, als er sagt, daß die Regierung daran denkt, das geheime Wahlrecht abzuschaffen, weißt es im Stenographischen Bericht (S. am linken, Beifall rechts): Ob das von den Polen damals gekommen ist, (Heiterkeit) erwähnt und er hat recht. Wenn die Sache Ernst wird und der Reichstag danach zusammengesetzt ist, dann wird ihm die Unterstreichung der Conservativen und Frei-Conservativen nicht fehlen. Sie werden Gründe finden, das geheime Wahlrecht zu verwerfen. (Sehr richtig! links.) Der Minister von Puttkamer ist allein gelassen, keine einzige Partei mehr auf seiner Seite, wenn nicht einige Wilde. (Wiederholte Heiterkeit.) Wir leben aber, daß der Minister es nicht so tragisch nimmt (Heiterkeit) und er hat recht. Wenn die Sache Ernst wird und der Reichstag danach zusammengesetzt ist, dann wird ihm die Unterstreichung der Conservativen und Frei-Conservativen nicht fehlen. Sie werden Gründe finden, das geheime Wahlrecht zu verwerfen. (Sehr richtig! links.)

Der Minister von Puttkamer führt aus, daß er die Wiederkehr der Behauptung erwartet habe, daß mit ungleichem Maße gemessen würde. Bei den Ausführungen des Abg. Richter treffe nur dasselbe zu, wie bei Herr Dr. Birchow, daß dieselben nur eine allgemeine Polemik aber keine festen Auftaktpunkte vorbringen. Die Regierung habe nach dem Gesetz einfach die äußerste Meitralität der Socialdemokratie zu Tage zu fördern. Niemand aber dürfe die soziale Partei mit dieser Beweis geltendstellen, die nur concreten Aforderungen der Sozialdemokratie und Nahrungsverhältnisse Rechnung tragen wolle. Das Auftreten der Socialdemokratie habe nicht in jener Verbindung mit Vassale ihre Brantaffassung, sondern sei ein welthistorisches Ereignis. Ihre Bekämpfung ist eindeutig. (Beifall links, Beifall rechts.)

Minister v. Puttkamer führt aus, daß er die Wiederkehr der Behauptung erwartet habe, daß mit ungleichem Maße gemessen würde. Bei den Ausführungen des Abg. Richter treffe nur dasselbe zu, wie bei Herr Dr. Birchow, daß dieselben nur eine allgemeine Polemik aber keine festen Auftaktpunkte vorbringen. Die Regierung habe nach dem Gesetz einfach die äußerste Meitralität der Socialdemokratie zu Tage zu fördern. Niemand aber dürfe die soziale Partei mit dieser Beweis geltendstellen, die nur concreten Aforderungen der Sozialdemokratie und Nahrungsverhältnisse Rechnung tragen wolle. Das Auftreten der Socialdemokratie habe nicht in jener Verbindung mit Vassale ihre Brantaffassung, sondern sei ein welthistorisches Ereignis. Ihre Bekämpfung ist eindeutig. (Beifall links, Beifall rechts.)

Minister v. Puttkamer führt aus, daß er die Wiederkehr der Behauptung erwartet habe, daß mit ungleichem Maße gemessen würde. Bei den Ausführungen des Abg. Richter treffe nur dasselbe zu, wie bei Herr Dr. Birchow, daß dieselben nur eine allgemeine Polemik aber keine festen Auftaktpunkte vorbringen. Die Regierung habe nach dem Gesetz einfach die äußerste Meitralität der Socialdemokratie zu Tage zu fördern. Niemand aber dürfe die soziale Partei mit dieser Beweis geltendstellen, die nur concreten Aforderungen der Sozialdemokratie und Nahrungsverhältnisse Rechnung tragen wolle. Das Auftreten der Socialdemokratie habe nicht in jener Verbindung mit Vassale ihre Brantaffassung, sondern sei ein welthistorisches Ereignis. Ihre Bekämpfung ist eindeutig. (Beifall links, Beifall rechts.)

Minister v. Puttkamer führt aus, daß er die Wiederkehr der Behauptung erwartet habe, daß mit ungleichem Maße gemessen würde. Bei den Ausführungen des Abg. Richter treffe nur dasselbe zu, wie bei Herr Dr. Birchow, daß dieselben nur eine allgemeine Polemik aber keine festen Auftaktpunkte vorbringen. Die Regierung habe nach dem Gesetz einfach die äußerste Meitralität der Socialdemokratie zu Tage zu fördern. Niemand aber dürfe die soziale Partei mit dieser Beweis geltendstellen, die nur concreten Aforderungen der Sozialdemokratie und Nahrungsverhältnisse Rechnung tragen wolle. Das Auftreten der Socialdemokratie habe nicht in jener Verbindung mit Vassale ihre Brantaffassung, sondern sei ein welthistorisches Ereignis. Ihre Bekämpfung ist eindeutig. (Beifall links, Beifall rechts.)

Minister v. Puttkamer führt aus, daß er die Wiederkehr der Behauptung erwartet habe, daß mit ungleichem Maße gemessen würde. Bei den Ausführungen des Abg. Richter treffe nur dasselbe zu, wie bei Herr Dr. Birchow, daß dieselben nur eine allgemeine Polemik aber keine festen Auftaktpunkte vorbringen. Die Regierung habe nach dem Gesetz einfach die äußerste Meitralität der Socialdemokratie zu Tage zu fördern. Niemand aber dürfe die soziale Partei mit dieser Beweis geltendstellen, die nur concreten Aforderungen der Sozialdemokratie und Nahrungsverhältnisse Rechnung tragen wolle. Das Auftreten der Socialdemokratie habe nicht in jener Verbindung mit Vassale ihre Brantaffassung, sondern sei ein welthistorisches Ereignis. Ihre Bekämpfung ist eindeutig. (Beifall links, Beifall rechts.)

Minister v. Puttkamer führt aus, daß er die Wiederkehr der Behauptung erwartet habe, daß mit ungleichem Maße gemessen würde. Bei den Ausführungen des Abg. Richter treffe nur dasselbe zu, wie bei Herr Dr. Birchow, daß dieselben nur eine allgemeine Polemik aber keine festen Auftaktpunkte vorbringen. Die Regierung habe nach dem Gesetz einfach die äußerste Meitralität der Socialdemokratie zu Tage zu fördern. Niemand aber dürfe die soziale Partei mit dieser Beweis geltendstellen, die nur concreten Aforderungen der Sozialdemokratie und Nahrungsverhältnisse Rechnung tragen wolle. Das Auftreten der Socialdemokratie habe nicht in jener Verbindung mit Vassale ihre Brantaffassung, sondern sei ein welthistorisches Ereignis. Ihre Bekämpfung ist eindeutig. (Beifall links, Beifall rechts.)

Minister v. Puttkamer führt aus, daß er die Wiederkehr der Behauptung erwartet habe, daß mit ungleichem Maße gemessen würde. Bei den Ausführungen des Abg. Richter treffe nur dasselbe zu, wie bei Herr Dr. Birchow, daß dieselben nur eine allgemeine Polemik aber keine festen Auftaktpunkte vorbringen. Die Regierung habe nach dem Gesetz einfach die äußerste Meitralität der Socialdemokratie zu Tage zu fördern. Niemand aber dürfe die soziale Partei mit dieser Beweis geltendstellen, die nur concreten Aforderungen der Sozialdemokratie und Nahrungsverhältnisse Rechnung tragen wolle. Das Auftreten der Socialdemokratie habe nicht in jener Verbindung mit Vassale ihre Brantaffassung, sondern sei ein welthistorisches Ereignis. Ihre Bekämpfung ist eindeutig. (Beifall links, Beifall rechts.)

Minister v. Puttkamer führt aus, daß er die Wiederkehr der Behauptung erwartet habe, daß mit ungleichem Maße gemessen würde. Bei den Ausführungen des Abg. Richter treffe nur dasselbe zu, wie bei Herr Dr. Birchow, daß dieselben nur eine allgemeine Polemik aber keine festen Auftaktpunkte vorbringen. Die Regierung habe nach dem Gesetz einfach die äußerste Meitralität der Socialdemokratie zu Tage zu fördern. Niemand aber dürfe die soziale Partei mit dieser Beweis geltendstellen, die nur concreten Aforderungen der Sozialdemokratie und Nahrungsverhältnisse Rechnung tragen wolle. Das Auftreten der Socialdemokratie habe nicht in jener Verbindung mit Vassale ihre Brantaffassung, sondern sei ein welthistorisches Ereignis. Ihre Bekämpfung ist eindeutig. (Beifall links, Beifall rechts.)

Minister v. Puttkamer führt aus, daß er die Wiederkehr der Behauptung erwartet habe, daß mit ungleichem Maße gemessen würde. Bei den Ausführungen des Abg. Richter treffe nur dasselbe zu, wie bei Herr Dr. Birchow, daß dieselben nur eine allgemeine Polemik aber keine festen Auftaktpunkte vorbringen. Die Regierung habe nach dem Gesetz einfach die äußerste Meitralität der Socialdemokratie zu Tage zu fördern. Niemand aber dürfe die soziale Partei mit dieser Beweis geltendstellen, die nur concreten Aforderungen der Sozialdemokratie und Nahrungsverhältnisse Rechnung tragen wolle. Das Auftreten der Socialdemokratie habe nicht in jener Verbindung mit Vassale ihre Brantaffassung, sondern sei ein welthistorisches Ereignis. Ihre Bekämpfung ist eindeutig. (Beifall links, Beifall rechts.)

Minister v. Puttkamer führt aus, daß er die Wiederkehr der Behauptung erwartet habe, daß mit ungleichem Maße gemessen würde. Bei den Ausführungen des Abg. Richter treffe nur dasselbe zu, wie bei Herr Dr. Birchow, daß dieselben nur eine allgemeine Polemik aber keine festen Auftaktpunkte vorbringen. Die Regierung habe nach dem Gesetz einfach die äußerste Meitralität der Socialdemokratie zu Tage zu fördern. Niemand aber dürfe die soziale Partei mit dieser Beweis geltendstellen, die nur concreten Aforderungen der Sozialdemokratie und Nahrungsverhältnisse Rechnung tragen wolle. Das Auftreten der Socialdemokratie habe nicht in jener Verbindung mit Vassale ihre Brantaffassung, sondern sei ein welthistorisches Ereignis. Ihre Bekämpfung ist eindeutig. (Beifall links, Beifall rechts.)

Minister v. Puttkamer führt aus, daß er die Wiederkehr der Behauptung erwartet habe, daß mit ungleichem Maße gemessen würde. Bei den Ausführungen des Abg. Richter treffe nur dasselbe zu, wie bei Herr Dr. Birchow, daß dieselben nur eine allgemeine Polemik aber keine festen Auftaktpunkte vorbringen. Die Regierung habe nach dem Gesetz einfach die äußerste Meitralität der Socialdemokratie zu Tage zu fördern. Niemand aber dürfe die soziale Partei mit dieser Beweis geltendstellen, die nur concreten Aforderungen der Sozialdemokratie und Nahrungsverhältnisse Rechnung tragen wolle. Das Auftreten der Socialdemokratie habe nicht in jener Verbindung mit Vassale ihre Brantaffassung, sondern sei ein welthistorisches Ereignis. Ihre Bekämpfung ist eindeutig. (Beifall links, Beifall rechts.)

Minister v. Puttkamer führt aus, daß er die Wiederkehr der Behauptung erwartet habe, daß mit ungleichem Maße gemessen würde. Bei den Ausführungen des Abg. Richter treffe nur dasselbe zu, wie bei Herr Dr. Birchow, daß dieselben nur eine allgemeine Polemik aber keine festen Auftaktpunkte vorbringen. Die Regierung habe nach dem Gesetz einfach die äußerste Meitralität der Socialdemokratie zu Tage zu fördern. Niemand aber dürfe die soziale Partei mit dieser Beweis geltendstellen, die nur concreten Aforderungen der Sozialdemokratie und Nahrungsverhältnisse Rechnung tragen wolle. Das Auftreten der Socialdemokratie habe nicht in jener Verbindung mit Vassale ihre Brantaffassung, sondern sei ein welthistorisches Ereignis. Ihre Bekämpfung ist eindeutig. (Beifall links, Beifall rechts.)

Minister v. Puttkamer führt aus, daß er die Wiederkehr der Behauptung erwartet habe, daß mit ungleichem Maße gemessen würde. Bei den Ausführungen des Abg. Richter treffe nur dasselbe zu, wie bei Herr Dr. Birchow, daß dieselben nur eine allgemeine Polemik aber keine festen Auftaktpunkte vorbringen. Die Regierung habe nach dem Gesetz einfach die äußerste Meitralität der Socialdemokratie zu Tage zu fördern. Niemand aber dürfe die soziale Partei mit dieser Beweis geltendstellen, die nur concreten Aforderungen der Sozialdemokratie und Nahrungsverhältnisse Rechnung tragen wolle. Das Auftreten der Socialdemokratie habe nicht in jener Verbindung mit Vassale ihre Brantaffassung, sondern sei ein welthistorisches Ereignis. Ihre Bekämpfung ist eindeutig. (Beifall links, Beifall rechts.)

Minister v. Puttkamer führt aus, daß er die Wiederkehr der Behauptung erwartet habe, daß mit ungleichem Maße gemessen würde. Bei den Ausführungen des Abg. Richter treffe nur dasselbe zu, wie bei Herr Dr. Birchow, daß dieselben nur eine allgemeine Polemik aber keine festen Auftaktpunkte vorbringen. Die Regierung habe nach dem Gesetz einfach die äußerste Meitralität der Socialdemokratie zu Tage zu fördern. Niemand aber dürfe die soziale Partei mit dieser Beweis geltendstellen, die nur concreten Aforderungen der Sozialdemokratie und Nahrungsverhältnisse Rechnung tragen wolle. Das Auftreten der Socialdemokratie habe nicht in jener Verbindung mit Vassale ihre Brantaffassung, sondern sei ein welthistorisches Ereignis. Ihre Bekämpfung ist eindeutig. (Beifall links, Beifall rechts.)

Minister v. Puttkamer führt aus, daß er die Wiederkehr der Behauptung erwartet habe, daß mit ungleichem Maße gemessen würde. Bei den Ausführungen des Abg. Richter treffe nur dasselbe zu, wie bei Herr Dr. Birchow, daß dieselben nur eine allgemeine Polemik aber keine festen Auftaktpunkte vorbringen. Die Regierung habe nach dem Gesetz einfach die äußerste Meitralität der Socialdemokratie zu Tage zu fördern. Niemand aber dürfe die soziale Partei mit dieser Beweis geltendstellen, die nur concreten Aforderungen der Sozialdemokratie und Nahrungsverhältnisse Rechnung tragen wolle. Das Auftreten der Socialdemokratie habe nicht in jener Verbindung mit Vassale ihre Brantaffassung, sondern sei ein welthistorisches Ereignis. Ihre Bekämpfung ist eindeutig. (Beifall links, Beifall rechts.)

Minister v. Puttkamer führt aus, daß er die Wiederkehr der Behauptung erwartet habe, daß mit ungleichem Maße gemessen würde. Bei den Ausführungen des Abg. Richter treffe nur dasselbe zu, wie bei Herr Dr. Birchow, daß dieselben nur eine allgemeine Polemik aber keine festen Auftaktpunkte vorbringen. Die Regierung habe nach dem Gesetz einfach die äußerste Meitralität der Socialdemokratie zu Tage zu fördern. Niemand aber dürfe die soziale Partei mit dieser Beweis geltendstellen, die nur concreten Aforderungen der Sozialdemokratie und Nahrungsverhältnisse Rechnung tragen wolle. Das Auftreten der Socialdemokratie habe nicht in jener Verbindung mit Vassale ihre Brantaffassung, sondern sei ein welthistorisches Ereignis. Ihre Bekämpfung ist eindeutig. (Beifall links, Beifall rechts.)

Minister v. Puttkamer führt aus, daß er die Wiederkehr der Behauptung erwartet habe, daß mit ungleichem Maße gemessen würde. Bei den Ausführungen des Abg. Richter treffe nur dasselbe zu, wie bei Herr Dr. Birchow, daß dieselben nur eine allgemeine Polemik aber keine festen Auftaktpunkte vorbringen. Die Regierung habe nach dem Gesetz einfach die äußerste Meitralität der Socialdemokratie zu Tage zu fördern. Niemand aber dürfe die soziale Partei mit dieser Beweis geltendstellen, die nur concreten Aforderungen der Sozialdemokratie und Nahrungsverhältnisse Rechnung tragen wolle. Das Auftreten der Socialdemokratie habe nicht in jener Verbindung mit Vassale ihre Brantaffassung, sondern sei ein welthistorisches Ereignis. Ihre Bekämpfung ist eindeutig. (Beifall links, Beifall rechts.)

Minister v. Puttkamer führt aus, daß er die Wiederkehr der Behauptung erwartet habe, daß mit ungleichem Maße gemessen würde. Bei den Ausführungen des Abg. Richter treffe nur dasselbe zu, wie bei Herr Dr. Birchow, daß dieselben nur eine allgemeine Polemik aber keine festen Auftaktpunkte vorbringen. Die Regierung habe nach dem Gesetz einfach die äußerste Meitralität der Socialdemokratie zu Tage zu fördern. Niemand aber dürfe die soziale Partei mit dieser Beweis geltendstellen, die nur concreten Aforderungen der Sozialdemokratie und Nahrungsverhältnisse Rechnung tragen wolle. Das Auftreten der Socialdemokratie habe nicht in jener Verbindung mit Vassale ihre Brantaffassung, sondern sei ein welthistorisches Ereignis. Ihre Bekämpfung ist eindeutig. (Beifall links, Beifall rechts.)

pfung sei nur möglich durch eine gesunde Reform und nicht durch so allgemeine, absehbare Maßnahmen, wie die des Abg. Richter. Der eigentlich Sinn für diese Reform sei die Fortschrittspartei. Auch in der Socialdemokratie sei manches Gute, und diesen Kernaufgaben müsse man herausheben. Der Hauptpunkt des Abgeordneten Richter, daß es das Charakteristikum der sogenannten konstitutionellen Regierungsform sei, daß mit jedem Wechsel des Ministeriums ein Wechsel der Beamten eintrete, widerspricht Redner auf das Entschiedenste. Er habe es nicht zur Rolle gemacht, anstatt der geschäftlichen Tüchtigkeit für ein Amt die politische Gestaltung eines Beamten als das Entscheidende gelten zu lassen, sondern er habe nur gefragt, daß neben der geschäftlichen Tüchtigkeit auch politische Geltung eines Beamten beachtet werden dürfe.

Abg. Graf L i m b u r g - Stirum bestreitet, daß seine Partei in der Frage des geheimen Wahlrechts heute einen Rückzug angetreten habe, stellt sich in Betreff des Wahlrechts der Beamten ganz auf den Standpunkt des Ministers.

Abg. Dr. v. Cuny: Das Centrum steht viel für freie Wahlen ihres, wenn es die Beeinflussungen der Geistlichen verhindern wollte, denn von dieser Seite sei das freie Wahlrecht mehr als von den Fabrikarbeitern beeinträchtigt worden. (Widerspruch im Centrum.)

Abg. Dr. Windthorst: Mir scheint, daß der Kernpunkt der ganzen Debatte sich um die Frage dreite, die Anschauungen der Staatsregierung und des Ministers v. Puttkamer insbesondere in Bezug auf die Tätigkeit der Beamten bei den Wahlen zu ermitteln. Nach meiner Auffassung sind die Erklärungen des Herrn Ministers nicht ganz unzureichend, denn sie standen nicht im Einklang mit dem, was im Reichstage über diesen Punkt verhandelt ist. In der heutigen Debatte hat mich gefreut, daß Herr Richter Herrn v. Schorlemer gegenüber verlegen geworden ist, weil dieser eben unwiderlegliche Tatsachen angeführt hat. Das Centrum wird seine Prinzipien stets verteidigen auch seinen bitteren Gegnern gegenüber. Wie Bismarck jetzt ist, weiß ich nicht, er ist ja nicht hier (Heiterkeit), aber ich glaube, auch er lebt zu seiner alten Liebe zurück. Im Übrigen befinden sich die Katholiken jetzt ein kleinchen besser als unter dem früheren Regime.

Die Debatte wird darauf geschlossen und nach einer langen Reihe von persönlichen Bemerkungen der Titel bewilligt.

Nächste Sitzung: Montag 11 Uhr: L.-O.: Etat.

## Tagesschau.

Thorn, den 15. December 1883.

Über die Reise des Kronprinzen nach Rom wird von dort geschrieben, es falle in Rom, vom Könige angefangen niemanden in den Sinn, den geringsten Anstoß zu nehmen, wenn der Kronprinz als Gast des Königs dem Papst einen Besuch machen will wie dies ja auch der katholische Kaiser von Brasilien, ferner der König von Württemberg die verstorbene Kaiserin von Russland, der Prinz von Wales und andere fiktive Persönlichkeiten gethan haben. Was aber die vaitantische Gelanghaftscomödie betrifft, so liegt es gänzlich in dem Belieben des deutschen Kronprinzen, sie durch ausdrücklichen Verzicht auf den Gegenbesuch des Papstes ad absurdum zu führen, ohne selber persönlich Würde das Geringste zu vergeben. Jedenfalls kann der Kronprinz der sympathischsten Aufnahme von Seiten der römischen Bevölkerung gewiss sein, auch wenn er aus dem Quirinal nach dem Vatican fährt.

Zwischen dem deutschen Reiche und Belgien ist ein Vereinbarung in Betreff des Musterschuhes und des Schutzes literarischen Eigentums getroffen worden. Das Abkommen wurde am Donnerstag Nachmittag in Berlin vollzogen.

Die Reise des französischen Botschafters am Berliner Hofe, Baron Courcel, zum Fürsten Bismarck nach Friederichshafen wird hier und da mit der Tonkin Angelegenheit in Verbindung gebracht, ja geradezu angenommen, Deutschland sei im Begriff, im französisch-chinesischen Conflict zu vermittelnden. Wie berichtet wird, entbehren diese Meldungen der Begründung, ja man hält in Kreisen, wo man die ganze diplomatische Sachlage im französisch-chinesischen Conflict kennt, die Annahme einer Vermittlung Deutschlands für durchaus ausgeschlossen.

war die Schilderung des Capitän Vade über das Leben auf der Eisscholle. Die Zeit, welche er als "gute Tage" rechnete, waren leider schon schlimm genug; lange Zeit keine Sonne (es war die Polarnacht eingetreten), meist furchtbare Wetter mit furchtbaren Kälte, umlagert von Eisbären, im Eismeer treibend ohne Aussicht auf Rettung, 900 Meilen vom bewohnten Land entfernt, machtlos, ihr Geschick zu ändern, sah die Expedition den gewissen Tod langsam nähern, herzigföhrt entweder durch Auseinandergehen der 60-100 Fuß dicken Eisscholle, durch Ausgeben des Proviantes u. s. w. Jedoch hatte die Expedition noch einigen Schutz gegen die Witterung durch das Koblenzhaus, sie hatte noch vielen Proviant, Feuerungsmaterial und vorläufig noch ein beträchtliches Eisfeld zum Wohnplatz. Eins nach dem anderen ging aber in Verlust und so kamen die "schlimmen Tage", in denen nur durch heroische Überwin-

dung aller Plagen und Gefahren die mutigen Menschen nobdurstig ihr Leben schützen, das Gesicht mit Eis überzogen, daß sie dem Munde mit dem Messer Lust machen mußten, um das Wenige, was noch geblieben, genießen zu können, stark vor Frost, ermattet durch Entbehrung und verzweifelt an der Möglichkeit, auf Rettung hoffen zu dürfen. Doch Gott half, sie wurden gerettet und bis auf einen (einen der Gelehrten, welcher den Verstand verlor) erreichten sie gesund die Heimat und Capitän Vade kann aus seinem trotz aller Beschwerden sorgsam geführten und gereiteten Tagebuch diese Schilderungen zum Vortrag bringen. Er wünschte zum Schluß, daß es der deutschen Wissenschaft beschieden sein möchte, die Erfolge zu erringen, welche die "deutsche Nordpol-Expedition von 1869/70" zu erreichen suchte und um derentwillen sie so schwer gelitten.

### Danksagung.

Allen den lieben Freunden, die unsfern unvergesslichen Gatten und Vater, dem Hauptlehrer

### August Pehlow,

in seiner Krankheit hilfreich zur Seite gestanden haben, sagen wir hierdurch unsern tiefesten Dank.

Ebenso danken wir für die überaus zahlreiche Beteiligung, die erhebenden Gränge und insbesondere für die trockreichen Worte des Herrn Superintendents Schnibbo am Sarge des Verewigten.

Die trauernden Hinterbliebenen.

### Poliz. Bekanntmachung.

Wir bringen hierdurch zur Kenntnis der hiesigen Gewerbetreibenden, daß auch in diesem Jahre auf dem hiesigen Alnödischen Marktplatz in der Zeit vom Dienstag, den 18. bis einschließlich Montag, den

24. December

### ein Weihnachtsmarkt

unter Benutzung vollständiger Buden, deren Aufstellung im Laufe des 16. December bei dem Polizei Commissarius anzumelden, gestattet ist.

Die Vertheilung der Marktstände wird am 17. December Vormittags 10 Uhr erfolgen.

Am 24. December muß der Marktplatz von allen Buden, Tischen und vergleichbar bis 6 Uhr Adends vollständig geräumt sein.

Auswärtigen Gewerbetreibenden ist der Besuch dieses Marktes zum Zwecke des Verkaufs nicht gestattet.

Thorn, den 12. December 1883.

### Die Polizei-Verwaltung.

**Aufträge zum Weihnachtsfest auf nehmen entgegen u. erbitten gefl. Beittelungen bis zum 20. d. M. L. Dammann & Kordes.**

**Puppenwagen, so wie mein vollständiges Lager von Korbmöbel u. Kobwaaren zu Weihnachtsfesten empfehlung in großer Auswahl und den billigsten Preisen. A. Sieckmann Korbmachermstr. Schülersstraße.**

### Käse.

Emmenthaler-, Schw. Kräuter-, Holländer-, Edamer-, Neufchateler-, Parmesan-, Ramadour-, Limburger-, Tilsiter-, Werder-, Harzer- und echten Holsteiner Frühstücks-Käse empfiehlt

M. Meyer & Hirschfeld, Culmsee.

**Aus schöner Hand, (Tafel crème) passend zu Geschenken, empfiehlt die Liqueursfabrik von Hugo Hesse & Co. Unter dem Lachs.**

Du, Seuf., Breffers, Zucker-Surken Wit. Pickles, Kirschen, Pfauen, Birnen Schneide-Bohnen, Preiselbeeren, alle Sorten Backobst, Erbien, Sauerkohl, seine frische Apfel, frische Walnüsse, frische Butter, Sahne, Eier und Süßigkeiten empfiehlt Clara Scupin.

**Goldene**

**Herren- u. Damenuhren in grosser Auswahl und soliden Preisen, Operngläser, optische Artikel, Ketten u. Berloques-Neuheiten empfiehlt einer geeignigen Beachtung.**

Reinhold Scheffler, Uhrmacher, Schülersstraße 414.

**W. B. B. u. v. Gerechtigstr. 122 z. vrm.**

**W. B. B. u. v. Gerechtigstr. 122 z. vrm.**

**W. B. B. u. v. Gerechtigstr. 122 z. vrm.**

**W. B. B. u. v. Gerechtigstr. 122 z. vrm.**

**W. B. B. u. v. Gerechtigstr. 122 z. vrm.**

**W. B. B. u. v. Gerechtigstr. 122 z. vrm.**

**W. B. B. u. v. Gerechtigstr. 122 z. vrm.**

**W. B. B. u. v. Gerechtigstr. 122 z. vrm.**

**W. B. B. u. v. Gerechtigstr. 122 z. vrm.**

**W. B. B. u. v. Gerechtigstr. 122 z. vrm.**

**W. B. B. u. v. Gerechtigstr. 122 z. vrm.**

**W. B. B. u. v. Gerechtigstr. 122 z. vrm.**

**W. B. B. u. v. Gerechtigstr. 122 z. vrm.**

**W. B. B. u. v. Gerechtigstr. 122 z. vrm.**

**W. B. B. u. v. Gerechtigstr. 122 z. vrm.**

**W. B. B. u. v. Gerechtigstr. 122 z. vrm.**

**W. B. B. u. v. Gerechtigstr. 122 z. vrm.**

**W. B. B. u. v. Gerechtigstr. 122 z. vrm.**

**W. B. B. u. v. Gerechtigstr. 122 z. vrm.**

**W. B. B. u. v. Gerechtigstr. 122 z. vrm.**

**W. B. B. u. v. Gerechtigstr. 122 z. vrm.**

**W. B. B. u. v. Gerechtigstr. 122 z. vrm.**

**W. B. B. u. v. Gerechtigstr. 122 z. vrm.**

**W. B. B. u. v. Gerechtigstr. 122 z. vrm.**

**W. B. B. u. v. Gerechtigstr. 122 z. vrm.**

**W. B. B. u. v. Gerechtigstr. 122 z. vrm.**

**W. B. B. u. v. Gerechtigstr. 122 z. vrm.**

**W. B. B. u. v. Gerechtigstr. 122 z. vrm.**

**W. B. B. u. v. Gerechtigstr. 122 z. vrm.**

**W. B. B. u. v. Gerechtigstr. 122 z. vrm.**

**W. B. B. u. v. Gerechtigstr. 122 z. vrm.**

**W. B. B. u. v. Gerechtigstr. 122 z. vrm.**

**W. B. B. u. v. Gerechtigstr. 122 z. vrm.**

**W. B. B. u. v. Gerechtigstr. 122 z. vrm.**

**W. B. B. u. v. Gerechtigstr. 122 z. vrm.**

**W. B. B. u. v. Gerechtigstr. 122 z. vrm.**

**W. B. B. u. v. Gerechtigstr. 122 z. vrm.**

**W. B. B. u. v. Gerechtigstr. 122 z. vrm.**

**W. B. B. u. v. Gerechtigstr. 122 z. vrm.**

**W. B. B. u. v. Gerechtigstr. 122 z. vrm.**

**W. B. B. u. v. Gerechtigstr. 122 z. vrm.**

**W. B. B. u. v. Gerechtigstr. 122 z. vrm.**

**W. B. B. u. v. Gerechtigstr. 122 z. vrm.**

**W. B. B. u. v. Gerechtigstr. 122 z. vrm.**

**W. B. B. u. v. Gerechtigstr. 122 z. vrm.**

**W. B. B. u. v. Gerechtigstr. 122 z. vrm.**

**W. B. B. u. v. Gerechtigstr. 122 z. vrm.**

**W. B. B. u. v. Gerechtigstr. 122 z. vrm.**

**W. B. B. u. v. Gerechtigstr. 122 z. vrm.**

**W. B. B. u. v. Gerechtigstr. 122 z. vrm.**

**W. B. B. u. v. Gerechtigstr. 122 z. vrm.**

**W. B. B. u. v. Gerechtigstr. 122 z. vrm.**

**W. B. B. u. v. Gerechtigstr. 122 z. vrm.**

**W. B. B. u. v. Gerechtigstr. 122 z. vrm.**

**W. B. B. u. v. Gerechtigstr. 122 z. vrm.**

**W. B. B. u. v. Gerechtigstr. 122 z. vrm.**

**W. B. B. u. v. Gerechtigstr. 122 z. vrm.**

**W. B. B. u. v. Gerechtigstr. 122 z. vrm.**

**W. B. B. u. v. Gerechtigstr. 122 z. vrm.**

**W. B. B. u. v. Gerechtigstr. 122 z. vrm.**

**W. B. B. u. v. Gerechtigstr. 122 z. vrm.**

**W. B. B. u. v. Gerechtigstr. 122 z. vrm.**

**W. B. B. u. v. Gerechtigstr. 122 z. vrm.**

**W. B. B. u. v. Gerechtigstr. 122 z. vrm.**

**W. B. B. u. v. Gerechtigstr. 122 z. vrm.**

**W. B. B. u. v. Gerechtigstr. 122 z. vrm.**

**W. B. B. u. v. Gerechtigstr. 122 z. vrm.**

**W. B. B. u. v. Gerechtigstr. 122 z. vrm.**

**W. B. B. u. v. Gerechtigstr. 122 z. vrm.**

**W. B. B. u. v. Gerechtigstr. 122 z. vrm.**

**W. B. B. u. v. Gerechtigstr. 122 z. vrm.**

**W. B. B. u. v. Gerechtigstr. 122 z. vrm.**

**W. B. B. u. v. Gerechtigstr. 122 z. vrm.**

**W. B. B. u. v. Gerechtigstr. 122 z. vrm.**

**W. B. B. u. v. Gerechtigstr. 122 z. vrm.**

**W. B. B. u. v. Gerechtigstr. 122 z. vrm.**

**W. B. B. u. v. Gerechtigstr. 122 z. vrm.**

**W. B. B. u. v. Gerechtigstr. 122 z. vrm.**

**W. B. B. u. v. Gerechtigstr. 122 z. vrm.**

**W. B. B. u. v. Gerechtigstr. 122 z. vrm.**

**W. B. B. u. v. Gerechtigstr. 122 z. vrm.**

**W. B. B. u. v. Gerechtigstr. 122 z. vrm.**

**W. B. B. u. v. Gerechtigstr. 122 z. vrm.**

**W. B. B. u. v. Gerechtigstr. 122 z. vrm.**

**W. B. B. u. v. Gerechtigstr. 122 z. vrm.**

**W. B. B. u. v. Gerechtigstr. 122 z. vrm.**

**W. B. B. u. v. Gerechtigstr. 122 z. vrm.**

**W. B. B. u. v. Gerechtigstr. 122 z. vrm.**

**W. B. B. u. v. Gerechtigstr. 122 z. vrm.**

**W. B. B. u**

# Die Original Singer Nähmaschinen



sind an Güte und Leistungsfähigkeit unübertroffen. Sie sind mit den neuesten Vervollkommenungen und Apparaten, sowie mit einem neuern fundenen Tretgestell versehen, an welchem Treibrad und Tritt auf Stahlspitzen laufen, wodurch den Maschinen ein fast geräuschloser und der denkbar leichteste Gang verliehen wird.

Die Original Singer Maschinen sind die einfachsten, dauerhaftesten und besten Nähmaschinen für den Familiengebrauch wie für alle gewerblichen Zwecke, und eignen sich deshalb besonders als ein

## Nützliches Weihnachtsgeschenk.

Über sechs Millionen Original Singer Maschinen befinden sich im Gebrauch; im vorigen Jahre allein wurden 603,292 Stück verkauft, oder mehr als ein Drittel der gesammten Nähmaschinen-Production der Erde.

Auf allen bisherigen Welt-Ausstellungen, u. A. zu Wien, Paris, Philadelphia erhielten diese Maschinen die höchsten Auszeichnungen und jetzt wieder in Amsterdam den höchsten Preis, das Ehren-Diplom.

Die Original Singer Nähmaschinen werden bei geringer Anzahlung gegen wöchentliche Zahlungen von M. 2 — abgegeben, gründlicher Unterricht wird gratis ertheilt.

G. Neidlinger, Thorn, Bäckerstrasse 244.

Thorn.

Zum bevorstehenden

## Weihnachtsfeste

empfiehle von meinem reich assortirten Lager:

Leinen für Leib- und Bettwäsche, Negligéstoffe, Piqués und Parchente, Shirting, Madapolans, Chiffon, Dowlas, Schürzenstoffe, confect. Schürzen, Kinderservietten.

Engl. und franz. Trimmings, Stickereien, Tischdecke à 6, 8, 12 und 18 Personen. Elegante leinene Fantasie-Tischdecken, Kaffee- und Theegedecke, Dessert - Servietten, Handtücher, Parade - Handtücher mit bunter Kante, Bettdecken, Steppdecken, wollene Schlafdecken, fertige Wäsche und Tricotagen jeglicher Art. Oberhemden, Vorhemden, Kragen und Manschetten, Cachet, Cravatten und Slippe, Flannel-, Filz- und Velour-Unterröcke

und als besonders billig

Weißleinene Caffee- und Theegedecke mit 6 Servietten: 5,50 Mk. Dieselben buntfarbig 6,50 Mk.

Weißleinene Taschentücher gefäumt und in eleganten Cartons.

Ferner empfiehle als Specialität:

Münchener Aufzeichnungen zum Besticken.

Parade - Handtücher, Tischläufer, Stuhlschoner, Buffet - Decken, Servier - Decken &c.

**Siegmund Hausdorf**

Tischzeug, Leinen- und Wäsche-Aussteuer-Magazin.  
No. 459. Breite-Strasse. No. 459.

Breite-Strasse.

Hiermit zeige ich ganz ergebenst an, daß die

## Weihnachts-Ausstellung

eröffnet ist.

Königsberger Randmarzipan  
Thee-Confect in verschiedenen Dessins } à Pfund 1,60 Mk.

Leonhard Brien, Conditor.

Als praktische

## Weihnachtsgeschenke

empfahlen in reichhaltigster Auswahl:

Haus- und Küchengeräthe b. sp. w. elegante broncierte und vernickelte Ofenvorzeher, Schirmständer, Kohlenbehälter, Ofengeräthe, Brodmaschinen, Wringmaschinen, Familienwaagen, patentirte Fleismühlen, berliner Glanzplättchen, Kohlenplättchen, Petroleumkocher neuesten Systems, Tischmesser und Gabeln, neusilberne Löffel, Taschen- und Federmesser, blau, weiß und dekorirt emaillierte eisenblechene Kochgeschirre, Kaffee, Thee- und Waschservice &c. &c.

Ferner: Laubsäge- und Werkzeugkästen mit Zubehör &c. &c. Revolver, Taschings, Luftpistolen, Jagdgewehre, Jagdutensilien u. neusilberne Schlittengläute.

Eiserne und stählerne Schlittschuhe in den neuesten Konstruktionen zu den billigsten Preisen.

C. B Dietrich & Sohn,

Thorn.

Zeige meinen geehrten Kunden hiermit an, daß ich von heute ab hochfeine Tischbutter verkaufe um genügten Zuspruch hiltet

Fr. Stauffenegger,

vorm. Schori.

Berliner Wasch- & Plätt - Anstalt von J. Globig.

Annahme in der Wäsche-Fabrik v. A. Kube,  
Thorn, Elisabethstr. 87.

## Schützenhaus.

Sonntag, den 16. December 1883.

Familien-Kräntzchen.

Anfang 6<sup>1</sup>/<sub>2</sub> Uhr.

Als praktische

## Weihnachts-Geschenke

empfiehle

## Oberhemden

von anerkannt guten Stoffen, unter Garantie des Gut-sitzens, sowie Nachthemden, Damenhemden, Kragen, Manschetten, Schlippen, Taschentücher, Schürzen etc.

A. Kube,  
87. Elisabethstrasse 87.

**Die Schwächerzustände**  
des Körpers und des Geistes entstanden aus heiml. Gewohnheiten und deren radicalen Hebung durch d. weltberühmten  
**Miraculo-Präparate**  
prämiert von den hervorragendsten gelehrt. Gesellschaften.  
Alten und jungen Männern wird die obige soeben in neuer vermehrter Auflage erschienens Schrift des Med.-Rath Dr. Müller zur Belehrung dringend empfohlen.  
Preis incl. Zusendung und Couv. 1 Mk  
C. Kreikenbaum, Braun-schweig

**Alleiniges Depot**  
für Thorn von Nürnberger Winter-Doppelbier aus der Reis'chen Brauerei (Berlin bei Stechen) anerkannt das best Bier Bayerns, empfiehlt in vorzüglichster Qualität J. Schlesinger.

Beste franz. und Rhein. Wallnüsse, Lambert- u. Haselnüsse, Traubenrosinen, Krachmandeln, Sultaninen, Feigen, Prünellen, Sardinen a l'huile etc.

empfiehlt  
Oskar Neumann,  
83. Neustadt. 83



Künstliche Zähne werden naturgetreu schmerzlos unter Garantie des Gutpassens angefertigt.

**Zahnstocher**, sofort beseitigt u. s. w.

**K. Smieszek,**  
Dentist.  
— 84. Breitestraße 84. —

Zum bevorstehenden Feste

erlaube mir zu offerren ff. Brodrasinade, gemal. Nasinade, Puderzucker, Traubenrosinen, Sultaninen, Clemé, Rosinen, Korinthen, süße und bittere Mandeln, Wallnüsse, Lambertnüsse, reinschmecken d. rohe und gebräunte Kaffees.

Christbaum-Vergierungen als:

**Cartonnagen in grösster Auswahl, Behang, Lichthalter, Knallbonbons, Zuckersachen etc.**

**F. W. Liedtke, Mocker.**

Vom 1. bis 24. December wie alljährlich

**Allverkauf garnirter und ungarnirter**

**Damen- und Kinderhüte**

der vorgerückten Saison wegen

33 1/2 p.C. unterm Preis.

Breitestr. Gustav Gabali. Breitestr.

Spick-Gans und Gänsefeschmalz

a Pf. 1,30 Mk. bei Clara Scupin.

Zu dem bevorstehenden  
**Weihnachts-Feste**

empfiehle ich zu passenden Geschenken mein reichhaltiges Lager in Hänge, Tisch, Wandlampen, Kaffeemaschinen. Petroleum-Kochapparaten, Harmonicas etc. sowie sämmtliche Haus u. Küchengeräthe in Blech, Messing, Lakir Zink, verz. und email Eisenblech Waaren.

85. Elisabethstr. 85. Adolph Granowski, 85. Elisabethstr. 85. Klempnermeister.

Große Auswahl in Kinderspielzeug.

## Kleiderstoffe! Kleiderstoffe!

in reichster Auswahl und in den allerneuesten Sachen — nicht zurückgesetzte — verkaufe bis zum Feste wegen des schlechten Wintergeschäfts bedeutend unter dem Kostenpreis.

Sämmtliche andere Artikel werden ebenfalls außergewöhnlich billig abgeben.

Julius Auerbach.

Für den Weihnachtstisch der Jugend!

Im Verlage von Eduard Trewendt in Breslau erichten:

- Inhalt:  
1. R. Roth, Recht besteht, Unrecht ver-geht.  
2. Heinr. Grosch, Die letzte Schuld.  
3. Oskar Natur, Gute Freunde.  
4. Klara Schneider, Das Hängebau.  
5. Heinr. Grosch, Der Zitherlaus.  
6. Oskar Natur, Durch dünle Tage.  
7. M. Meissner, Christrosen.  
8. — — — — — Heimgedräch.  
9. Grosch, Der Bette Stadtfräher.  
10. Rich. Roth, Der Tigerjäger.  
11. — — — — — Er führet es herrlich hinaus.  
Diese Sammlung außerlesener Jugend-schriften empfiehlt sich durch Preis und Ausstattung als sehr geeignetes Festgeschenk für die Jugend.

Vorrätig in allen Buchhandlungen.

Unter dem Protectorat Ihrer K. Hoheiten des Kronprinzen und der Frau Kronprinzessin des deutschen Reiches u. zu Preußen Lotterie des Vereins für Kinder-Heilstätten an den deutschen See-küsten.

Verlosung von Gold- u. Silbergegen-

ständen im Werthe von 50,000, 20,000,

10,000 Mk. Lose à 1 Mk 10 Pf.

empfiehlt Ernst Witzenberg.

Breitestraße Nr. 440.

Feinste Puder Rassinate und Marcipanmandeln empfiehlt

Oskar Neumann,

83. Neustadt 83.

Eltern oder Vormünder, die ihre Zöglinge ein Handwerker lernen lassen wollen, auf eigene oder auf Kosten des Lehrherrn, können sich melden bei

J. Makowski, Vermittelungs Comtoir.

Berliner telegr. Börsencours, Mühlbericht und Viehmarktblatt befinden sich heute in der zweiten Beilage.

(Zwei Beilagen und Illustratives Unterhagsblatt.)

# Beilage der Thorner Zeitung Nr. 294.

Sonntag, den 16. December 1883.

## Unter falscher Flagge.

(Fortsetzung aus dem Hauptblatt.)

Zornesadern schwollen auf des alten Marquis' Stirn und Giralda mußte ihren ganzen Muth zusammen nehmen, ehe sie nach einer kurzen Pause des Schweigens begann:

"Ich habe kein Bild gesehen. Die Haushälterin wies mir Graf Armand's Zimmer zum Aufenthalt an. Ich sah noch niemals ein Gesicht, so herzgewinnend, wie das dieses Bildes. Ich kann es nicht glauben, daß der Träger solcher Züge je daran denken könnte, Sie ermorden zu wollen, Herr Marquis!"

"Habe ich Ihnen nicht soeben erzählt, daß ich, erwachend, ihn mit dem Dolche in der Hand vor mir sah?" rief der alte Mann erregt.

"Herr Marquis," stieß Giralda hervor, sich ohnmächtig fühlend, solchen Beweisen gegenüber. Ist denn kein Irrthum möglich? Sind Sie geniz, daß er Sie wirklich hat ermorden wollen?"

"Dass er mich hat ermorden wollen?" wiederholte der Marquis sarkastischen Tones. "Nun, es kann ja sein, daß er hat Anatome studiren wollen und ist damit bei seinem nächsten Verwandten angefangen. Vielleicht war es ein Anfall von Wahnsinn," fuhr er, wieder ernster werdend, fort, "Thatsache ist und bleibt, daß er mich zu ermorden trachtete. Wenn ich gestorben wäre, so würde er der nächste Marquis de Bigny geworden sein. Ich denke, das macht Alles klar!"

Giralda's Muth wollte sinken, aber sie dachte wieder an die schönen Augen jenes Bildes in ihrem Zimmer, die so sehr an ihrem Vater erinnerten, und es war ihr, als spräche sie für diesen.

Sie ahnte nicht, wie nahe sie der Wahrheit war, daß sie in der That für ihren unbeschuldigen Vater bat.

"Herr Marquis," sagte sie, "wie auch immer die Umstände gegen ihn sprechen mögen, ich glaube es nicht, daß Graf Armand der furchtbaren That schuldig ist, der Sie ihn zeihen! Zwar finde ich keine Erklärung dafür, wie er dazu gekommen, in Ihr Zimmer einzudringen und Sie mit einem Dolche zu verwunden. Aber es kann nur in einem Anfälle von Wahnsinn geschehen sein! Herr Marquis, wie Allem auch sein mag, ob er schuldig ist oder nicht, Sie haben nicht Recht gehabt, ihn so ungehört zu verdammen!"

"Was? Mädchen! Das wagen Sie mir zu sagen?" stieß der Greis erdfahl hervor.

"Ja, Herr Marquis, das wage ich Ihnen zu sagen, denn es ist meine Überzeugung!" erwiderte Giralda kühn. Sie selbst haben mir erzählt, daß er ein geistig reich begabter Knabe war. Er war Ihr Erbe, Ihrem eigenen Willen nach sowohl, als auch nach dem Gesetze. Sie haben ihn geliebt. Sie hätten ihm diese Liebe beweisen müssen; er hätte es sehen und fühlen müssen, daß Sie ihn lieben! Es ist nicht männlich, sich seiner aufrichtigen Gefühle zu schämen. Wenn Sie ihm mit väterlichem Vertrauen entgegengekommen wären, wenn er hätte erkennen müssen, daß Sie nur sein Bestes wollten, noch heute würde er der Sonnenchein Ihres Alters und Ihres Hauses sein!"

Der Marquis sah verwundert, überrascht ihr in das erregte, schöne Antlitz.

"Hat Madame Roger Sie beauftragt, mir das Alles zu sagen?" rief er zornbebend aus.

"Nein, Herr Marquis," antwortete Giralda uneingeschüchtert, "was ich Ihnen sagte, das dictirte mir mein Herz."

Der alte Mann saß sprachlos, endlich hob er leise an:

"Was Sie mir gesagt haben, das wagte mir noch keiner vorzuhalten. Sie bezitzen eine große, edle Seele, aber Sie kennen die Menschen noch nicht. Ein schönes Gesicht täuscht Sie über die Falschheit des Innern," schloß er mit Bitterkeit.

Giralda schöpfte neue Hoffnung.

"Herr Marquis," hob sie an, "sollte es dennoch nicht möglich sein, daß Sie in irgend einer Weise getäuscht wurden? Graf Eugen war, nach Ihren eigenen Worten, ein schlechter Freund und Ratgeber für Armand. Wäre es nicht möglich, daß er seine Hand dabei im Spiele hatte? Er hat es stets verucht, Sie gegen seinen bevorzugten Nebenbuhler einzunehmen. Er liebte Armand's Braut. Lag es da nicht in seinem Interesse, den glücklicheren Rivalen aus seinem Wege zu räumen? Ich weiß nicht viel von solchen Dingen, Herr Marquis, aber ich habe in Büchern darüber gelesen. Was geschieht nicht Alles aus Neid und Eifersucht?"

"Es ist möglich," antwortete der Marquis. "Alles ist möglich. Aber," fügte er traurig hinzu, "die Thatsache spricht zu sehr gegen ihn! Er hat mich tödten wollen. Weshalb bedrohte er mich sonst mit dem Dolche? Das ist der Punkt, auf den wir immer wieder zurückkommen."

"Und wenn er selbst schuldig war, wollen Sie unversöhnt in's Grab steigen? fragte Giralda mit erhöhter Stimme, das Antlitz sanft gerötet und mit mitleidsvollen Blicken in ihren schönen Augen. "Wenn der arme Armand, irgendwo in einem Winkel des Landes verborgen, seine That bereut hätte, und nun, Verzeihung erslehend, vor Sie hintrete, könnten, würden Sie ihm nicht vergeben?"

"Nie! Niemals!" rief der Marquis hastig aus, seinen Schmerz vergessend, auffringend. "Niemals!" wiederholte er wild, mit rollenden Augen. "Und wenn er im Staub zu meinen Füßen lege, wenn er lebte, ich würde ihn zur Rechenschaft ziehen und sollte ich ihn in's Bagno wandern sehen! Er sollte seiner Strafe nicht entgehen. Und wenn er mein eigener Sohn wäre und mein Name dadurch mit Schande bedekt würde, daß mir nur die Hoffnung auf den Tod bliebe, ich würde nicht ruhen, bis er seine Strafe empfangen für seine Missthat. Wenn er nicht gestorben wäre, wenn er lebte, wenn er die Papiere hinsichtlich seines Todes gefälscht hätte! Eugen hat schon öfters diese Meinung ausgesprochen! Mädchen! rief er plötzlich donnernd aus, während er mit ausgestreckter Hand und strengen Blicken auf sie zutrat, "Mädchen, sprich, wer bist Du? Du trägst Armand's Züge! Bist Du von ihm hierhergeschickt? Bist Du seine Tochter?"

Seine Augen sprühten Feuer, sein Gesicht war bleich wie der Tod, seine ganze Gestalt zitterte wie im Fieberfrost.

Giralda stand da, starr, sprachlos, wie zu Stein verwandelt. Der Marquis erfaßte sie am Handgelenk, das er mit eisernem Griff umspannte, und mit heiserer Stimme wiederholte er:

"Sprich, Mädchen! Wer bist Du? Was weißt Du von Armand de Bigny?"

## XVI.

Der rauhe Ton seiner Stimme gab ihr die Fassung zurück. Das Bewußtsein ihrer Unschuld ließ sie den momentan verlorenen Muth wiederfinden und stolz das Haupt erhebend, blickte sie den Marquis so ernst, so hoheitsvoll und so durchdringend an, daß er unwillkürlich ihre Hand freiließ und betroffen einen Schritt von ihr zurücktrat.

"Herr Marquis," erwiderte das junge Mädchen fest und würdevoll, "ich muß aus Ihrem Benehmen schließen, daß Sie Eins vergessen — entweder, daß Sie ein Edelmann, oder daß ich eine Dame bin!"

Wie geistesabwesend blickte er sie an. War das die Antwort auf seine Frage?

"Sie werden mir erlauben," fuhr das junge Mädchen fort, indem sie sich leicht verbeugte, "dass ich mich zurückziehe."

Sich abwendend, schritt sie der Thür zu.

Der Marquis, durch ihre Ruhe sich impornirt fühlend, kam wieder zu sich.

"Bleiben Sie!" sprach er, in gänzlich verändertem, höflichem Tone. "Ich bitte Sie um Verzeihung wegen meiner Heftigkeit, Fräulein Alvarez. Seien Sie versichert, daß es mir leid thut und bleiben Sie!"

Giralda verbeugte sich zum Zeichen der Zustimmung seines Wunsches und trat wieder von der Thür zurück.

"Wer immer und was immer Sie auch sein mögen, ich befreue meine Heftigkeit von ganzem Herzen," fuhr der Marquis fort. "Aber sagen Sie mir Eins, stehen Sie in irgend einer Verbindung mit Armand de Bigny?"

"Ich hörte seinen Namen gestern zum ersten Male," erwiderte das junge Mädchen einfach.

"Und Sie sind nicht seine Tochter?" fragte der Marquis noch einmal zweifelhaften Tones. "Ihre Augen ähneln so sehr den seinen —"

"Ich bin nicht Armand de Bigny's Tochter. Ich habe Ihnen bereits gesagt, daß mein Vater ein spanischer Edelmann ist," erwiderte Giralda stolz. "Ich weiß nichts weiter von Ihrem Neffen Armand, außer was ich seit meinem Hiersein über ihn erfahren habe."

Der Marquis de Bigny atmete tief erleichtert auf.

"Verzeihen Sie mir," sprach er, "doch Sie vermuteten, daß er vielleicht noch am Leben sei —"

"Weil die Haushälterin, Madame Roger, fest davon überzeugt ist, daß er noch lebt," entgegnete Giralda, "und mich gebeten hat, Ihr Herz milder für ihn zu stimmen, so daß er, im Falle er nach Schloß de Bigny zurückkehren sollte, eines freundlichen Empfanges gewärtig sein dürfte."

Aller Ausdruck von Haß schwand aus des alten Marquis' Zügen. Er lächelte sogar, als er in die Polster seines Sessels zurückfiel, doch verzog sich dieses Lächeln zu einer Grimasse, als er seinen von der Gicht geplagten Fuß wieder in die früher innergehabte Lage brachte.

"Das war von jeher eine Lieblingsidee der Madame Roger," sprach er. "Sie hat es häufig geäußert, seit wir die Nachrichten von Armand's Tod erhielten. In letzter Zeit hat sie wenig darüber gesprochen. Dem Geschwätz dieser alten Frau — und einem Paar schöner, blauer Augen — verbanke ich diese Scene! Ich muß Sie furchtbar erschreckt haben, mein Kind! Verzeihen Sie mir und setzen Sie sich wieder."

Giralda nahm mit ruhiger Würde ihren früheren Platz wieder ein.

"Fräulein Alvarez," fuhr der Marquis fort, "wollen Sie es vergeben, was ich zu Ihnen sprach? Sie sollen mir auch stets Alles sagen dürfen! Sie sollen die Einzige sein, der ich unabdingt vertrauen will und die mich fortan leiten soll."

Seine Stimme klang freundlich, bittend, aber Giralda blieb ernst und zurückhaltend.

(Fortsetzung folgt.)

## Amerika oder Russland!

Im "Bromberger Tageblatt" finden wir folgenden aus dem Publicum eingesandten Artikel, den wir übernehmen, den Lesern anheimstellend, sich denselben als Anregung zur Prüfung dienen zu lassen. Der Einsender schreibt:

Nachdem die Delheimer und andere Petroleumquellen dem bei uns nachgerade vollkommen eingebürgerten pennsylvanischen Erdöl vergeblich nachhaltige Konkurrenz zu machen bestrebt waren, ist es nun unser Nachbarstaat Russland, der in großen Massen Petroleum importiert. Ganze Wagons, als Fässer, laufen der deutschen Grenze zu, um an den Bestimmungsorten an- und abgezapft zu werden! — Das klingt soweit ganz gut und würde noch besser klingen — wenn der hinkende Bote nicht nachläme! — Billiger ist das russische Petroleum wohl als sein in Gefahr des Verdrängtwerdens befindlicher pennsylvanischer Concurrent — aber besser? — o nein, auch nicht annähernd ebenso gut, sondern ganz bedeutend schlechter! — Im Interesse aller Leifer Ihres wertbaren Blattes will ich es versuchen, einen von mir und Andern gemachten Versuch mit russischem Petroleum zu beschreiben, um Sie alle vor dem Ankauf desselben zu warnen! — Leider hat es beim Gießen denselben stahlblauen Schein wie das feinsten amerikanische Petroleum, verbrennt auch an Quantität nicht mehr als dieses, aber der böse Geruch beim Brennen selbst und das fortwährende, auch durch die fortgesetzte peinliche eigenhändige Reinigung der Lampen nicht einen Augenblick unterbrochen Räuchern (Qualmen) der letzteren erinnert uns an die trübten Tage des "Solaröl" und schwärzt nicht nur Zimmerdecken und Gardinen — sonder: auch die eigenen Atemungswerzeuge (namentlich Lungenleidenden sehr zu empfehlen), und so gern wir dem Fortschritte auf dem Gebiete der Industrie und ihren verwandten Zweigen huldigen — hier müssen wir dem amerikanischen Petroleum das Wort reden und das scheinbar fast in Aufnahme gekommene russische als vollständig unbrauchbar verwerfen! — Man schützt sich nur, wenn man beim Einkaufe ausdrücklich bemerkt; aber kein russisches Petroleum!!

## Am Frühstückstisch eines Parlamentariers.

(Abgeordneter Graf X., seine Frau, seine Tochter Bally, sein Sohn Paul.) Graf X. (im Eintreten): Guten Morgen, liebe Frau, guten Morgen, liebe Kinder! Ich eröffne die Sitzung. (Setzt sich, nimmt die Briefe zur Hand und verliest die Einläufer Petition des Herrn Rüsting, Wagenbauers, um Begleichung seiner Rechnung über dem Herrn Grafen gelieferte Vandauer u. s. w.) ... Wenn niemand Einpruch erhebt, werde ich diese Eingabe dem Finanzausschuß zur Berücksichtigung überweisen. (Zum Sohne:) Da, lieber Paul, schicke dem Mann sein Geld! ... (Lesend:) Petition der Frau Baronin Höllenthal betreffs der Annahme einer Einladung für das morgige Diner. . . Ich erufe das hohe Haus, sich in corpore zu befeiligen. . . (Lesend:) Dankeschreiben der Gemeinde Hochstein für die Beisteuer zur Anschaffung einer neuen Spritze. . . Förster Buchmann beeilt sich mitzutheilen, daß er ein capitales Wildschwein erlegt und an die hochgräfliche Küche gesendet habe. . . Ich lade die Anwesenden ein, sich zum Zeichen ihrer Theilnahme von den Sitzen zu erheben. (Geschieht.) Wir gehen zur Tagesordnung über. (Zu Bally, die den Kaffee einschenkt:) Danke, nicht zu weiß! . . Wünscht jemand das Wort? (Die Gräfin meldet sich.) Mama hat das Wort! — Die Gräfin interpelliert ihren Gatten wegen des Ausbleibens der im Interesse der Seinen von ihm bestellten neuen Damen Hüte. Graf X. erklärt sich bereit, diese Interpellation sogleich zu beantworten. (Gräfin und Comtesse: "Hört! Hört!") Graf X. gibt das Glockenzeichen. (Zum eintretenden Diener:) Noch etwas gesuchtes Brod! (Zu Paul, der aufgestanden ist, sich eine Cigarre anzuzünden:) Ich erufe die Herren, ihre Plätze einzunehmen. . . Hohes Haus! Auf Mamas Interpellation erwidere ich, daß die Modistin mir mit Ehrenwort verprochen hat, die Hüte gestern zu liefern. Ich werde sofort mit unnachlässiger Strenge alle jene Maßnahmen ergreifen, welche geeignet sind, der unliebsamen Verzögerung ein Ende zu machen. (Bravo! rechts von Bally.) — Die Gräfin: Aber Mann . . . — Graf X.: Eine Discussion über diesen Gegenstand ist nach der Geschäftsordnung nicht zulässig! — Die Gräfin: Aber Mann, du wirst mir doch erlauben . . . ein einziges Wort . . . wir brauchen die Hüte wie ein Stückchen Brod . . . — Graf X. (unterbrechend): Das Wort hat wie das Recht die merkwürdige Eigenschaft, daß man es behalten kann, ohne es zu haben. (Beifall links von Paul.) — Comtesse Bally: Diese Modistinnen sind oft von einer so impudenten Rücksichtslosigkeit! — Graf X. (streng): Ich bedauere, diese gegen Abwende gerichtete Neuflözung als entschieden unparlamentarisch rügen zu müssen und ertheile dir, mein liebes Kind, den Ordnungsruf! (Gelächter links von Paul.) — Die Gräfin: Noch ein Lätschen gefällig, lieber Mann? — Graf X.: Nein, ich danke, ich habe genug; außerdem gehört dieser Gegenstand nicht in die Specialdebatte. Ich mache dem hohen Hause nunmehr die Mitteilung, daß ich nach dem Frühstück einen Spazierritt in den Wald mache. Ihr könnt mich begleiten! (Redner wird von allen Seiten beglückwünscht.) Wünscht jemand noch das Wort? . . . Nein? . . . So ist dieser Antrag angenommen! Ich erkläre die Sitzung für geschlossen! . . . Paul, eine Cigarre! . . .

## Kaiser Karl V. und sein Schuhflicker.

Es ist eine alte Gewohnheit in Brüssel, daß bei den festlichen Aufzügen der Gewerbe in der Stadt die Schuhflicker den Schuhmachern vorangehen und das Vorrecht vor diesen haben, auf dem Stiefel in ihrem Banner die deutsche Kaiserkrone zu führen. Sie gründet sich auf ein Erlebnis des Kaisers Karl V., welches diesem mit einem Schuhflicker in Brüssel begegnet ist. Karl, ganz gegen die strenge spanische Etikette mit Ledermann freundlich und leutselig, hatte die Gewohnheit, häufig des Abends sich ungeliebt unter das gewöhnliche Volk zu mischen und auf diesen Wege die Urtheile auch seiner niedrigsten Unterthanen über seine Regierungsmäßregeln zu hören. In einem solchen Abende verlor er im Gedränge den einen Absatz vom Schuh und ließ sich von Jemand zu einem Schuhflicker weisen. Als er in die Stube tritt, findet er den Schuhflicker mit einigen Freunden beim Apfelwein um den Tisch sitzen, und als er nun sein Anliegen vorträgt und eine gute Belohnung für die kleine Arbeit bietet, da antwortet der Jünger Crispin's: "Was, Ihr seid wohl einer von den Spitzköpfen, den Reformirten, daß Ihr nicht wisst, daß heute der Tag St. Crispins ist, da arbeitet kein ehrlicher Schuster! Und wenn Ihr selbst der Kaiser waret, dessen lange Nase Ihr habt, ich würde nimmer die Sinde thun und Vriem und Hammer am St. Crispinstage anfassen. Wollt Ihr aber mittrinken, dann setzt Euch!" Damit schob er dem Kaiser ein Dreibein hin und schenkte ihm ein, "Hurrah, der Kaiser soll leben!" Karl that Bescheid. "Liebt Ihr Flamänder denn unseren Kaiser?" fragte er dann. — "Gewiß lieben wir ihn! Freilich wär's gut, wenn er weniger Steuern verlangte und nicht so hohe Taxen auf unser Gewerbe legte!" Der Kaiser entfernte sich bald darauf und ließ am anderen Tage den Schuhflicker zu sich rufen. Als derselbe ihn erblickte, fiel er ihm zu Füßen und bat ihn flehentlich, ihm den Spaß mit des Kaisers Nase zu verzeihen, er habe nicht gewußt, daß sein Gast der Kaiser sei. Aber der Kaiser Karl hob ihn gnädig auf, ließ ihn bewirthen und forderte den glücklichen Jünger Crispin's, der gar nicht wußte, wie ihm geschah, auf, einen Wunsch auszusprechen, er solle ihm gewährt sein. Nach langem Zögern kam er endlich damit heraus, daß der Kaiser den Schuhflickern von Brüssel gestatten möchte, als Abzeichen einen Stiefel mit der Kaiserkrone zu tragen. Kaiser Karl bewilligte es und drängte den ehrlichen Mann, noch eine zweite Bitte zu sagen. "Nun, dann befiehlt, daß bei Festzügen die Schuhflicker stets den Schuhmachern vorangehen sollen!" bat derselbe. — Seitdem war es in Brüssel Sitte, daß die Schuhflicker bei festlichen Gelegenheiten einen großen Stiefel mit der Kaiserkrone trugen und den Schuhmachern voranschritten.

# Postalische Weihnachts-Epitel an die Frauen.\*)

Nichts mehr erfüllt und betrübt,  
Als wenn ein Unheil wird verübt;  
Am Weihnachtstisch voller Sachen,  
Womit wir uns Gedanken machen.  
Wenn Spielzeug man und Pfefferuchen  
Aus Trümmern muß zusammenrügen;  
Wenn Schoner, Seife, Shirts und Decken  
Im weichen Marzipan stecken,  
Das Spitzhalstuch wohlgemuth  
Um Busen einer Spiegels ruht;  
Wenn Albums oder Bilderrahmen  
Ein Kläddchen sich zum Lager nahmen,  
Und nun der Bilder Purpurlippen  
An Fruchtast oder Gilde nippen.

Dergleichen ist gewiß fatal:  
Doch noch viel höher steigt die Qual,  
Wenn solch ein Kästchen ist verschlagen  
In irgend einem falschen Wagen  
Und nun vielleicht am Bodensee  
Umher sich treibt, statt an der Spree.  
Was nützt es Dir, wenn hinterher  
Ein Postmann oder Militär  
So gegen Neujahr bringt alsdann  
Die Weihnachtskiste kündend an;  
Vielleicht auch einen Weihnachtsbogen  
Als Schrein für verwöhlte Rosen?  
Der Zweck verfehlt! Die Christbaumlichter  
Beschienen längliche Gesichter;  
Und Dich traf in der Weihnacht  
Ein furchtbar-schwärzlicher Verdacht:  
Als hättest Du, statt zu beglücken,  
Dich diesmal wollen meuchlings drücken.

Und woran liegt es, daß mitunter  
Die Emballage reicht wie Zunder,  
Die Päckereien klein und groß  
Sind herren- und adresselflos?

„Wie an so Vielem, sind auch hier  
Die Frauen schuld, des Hauses Bier.“

\* Nach der „Verlehrts-Ztg.“ bringen wir diese „Postalische Weihnachts-Epitel an die Frauen“ zum Abdruck, in welcher ein in hervorragender Stelle in Berlin befindlicher höherer Postbeamte das Publikum an die rechtzeitige Beförderung der Weihnachts-Sendungen ermahnt und bittet, daß dieselbe eine Anregung geben wird, der Postverwaltung ihren schweren Dienst zur Weihnachtszeit zu erleichtern.

„Ob, Päckerei von zarter Hand,  
„Bart' ihr so fest, wie elegant!  
„Gedächtnis Alle, die euch senden,  
„Der Schaffner mit den Schweißbänden,  
„Der Nachbarschaft von tausend Stücken,  
„Die end' die zarten Glieder drücken,  
„Die euch umdrängeln um die Wette  
„Ohr' Bartgefühl und Etiquette.“

Mun ist es ja das Los des Schönen,  
Dass schlumme Leute es verbönnen.  
Sedoch ganz einzig deßwegen  
Die Hände in den Schoß zu legen,  
Holt' ich bedenklisch und verkehrt,  
Auch keiner Deutschen Frauen werth!  
Im Gegentheil, setzt jenem Spotte  
Entgegen tapfer ein Complot:  
Beschwör' Euch, so zurecht zu machen  
Zum Postvertand die sieben Sachen,  
Dass vor dem Kästchen, fein und schön,  
Die Postbeamten staunend stehn.

An Postrecepten noch gebricht's:  
Davids, Ebbardi bringen nichts,  
Auch Dester schwiegt sich gänzlich aus,  
Gleich Lina, Pollo und „Fürs Haus“;  
Dumm mögen sich in diesen Spalten  
Der Weisheit Regeln nun entfalten

## Vostrecept.

### Bor bemerkung

Die ächte Hausfrau weiß Bescheid  
Und richtet Alles hübsch bei Zeit;  
So soll sie sich auch nicht verspätet  
Mit ihrem Weihnachts-Postpaket.

Ein fester Tag läßt sich nicht nennen;  
Sie selbst muß die Entfernung kennen,  
Muß wissen, daß ein Stück bis Wien  
Brucht länger als nach Postdam hin.  
Dazu muß man noch wohl bedenken,  
Dass bei Millionen Christgeschenken,  
In solcher Zeiten Sturm und Drang  
Die Fahrzeit dauert doppelt lang,  
Und daß zum Schluss das Überbringen  
Auch nicht so rasch wird stets aelingen.  
Drei Tage vor dem Weihnachtsfest  
Soll' drum bis auf den letzten Rest

Der Gaben Menge groß und klein  
Der Post schon überwiesen sehn.

Weihnachtsgeschenke zu verpacken.  
In jedem Haushalt finden sich  
Cigarrenkisten sicherlich,  
Auch Schachteln von verschied'ner Güte  
Für Blumen, Bänder oder Hüte;  
Auch Packpapiere aller Sorten,  
Die öfters schon verwendet werden,  
Wie Risse, ehrenvolle Wunden,  
Umwiderleglich es gefunden;  
Von Bindfaden kleine Enden,  
Wie sie wohl Budiken verwenden,  
Den Pfropfen fest zu überspannen  
Und so der Weisen Geist zu bannen.

Nimm dieses ganze Material  
Und schenke es mit einem Mal  
Der Köchin oder Maid für Alles  
Doch mit dem Zwange jedenfalls:  
Zu weihen den gesamten Schatz  
Dem ersten besten Lumpenmas.

Bist Du nun dieses Blunders bar  
Und so entronnen der Gefahr,  
In Tegernsee und alten Städten  
Die hübschen Sachen zu verschwinden,  
Dann schaffe Dir ein Kästchen an,  
Dass Dedel man verziehen kann,  
Hübsch leicht, doch haltbar, nicht zu groß:  
Darin verpackt es sich famos,  
Und nebenbei wird noch erreicht,  
Dass Dein Geschenk sich netter zeigt,  
Als in der alten Schachtel, die  
Gefällt der Welt bekanntlich nie.

Dann wird hübsch fürstlich und fein  
Jedwedes Stück gewickelt ein  
Und so ins Kästchen weich placirt,  
Dass es den Nachbar nicht genirt,  
Auch auf der Fahrt zum Siele dann  
Von seinem Platz sich rühren kann.  
Ganz obenhin legt man ein Blatt,  
Auf dem man sich benamset bat  
Und den Empfänger: u dem Zweck,  
Dass, wenn mal die Adresse weg,  
Man doch zum Rottfall kann ersehen,  
An wen das Christgeschenk soll geben.

Dann schiebt, wie Lempel, man in Ruh  
Des Weihnachtstischens Deckel zu  
Und schlägt drauf so viel Nügel ein,  
Als dieferhalb benötigt sein.  
Nächstdem darf' wünschenwerth erscheinen,  
Wo Wano und Dedel sich vereinen,  
Ein Siegel' noch zu bringen an;  
Wer weiß, wozu es nützen kann.

Nun die Adresse: daß sie richtig,  
Ist, wie wir wissen, äußerst wichtig.  
Recht deutlich, groß (unzal das Wort,  
So findet den Bestimmungsort)  
Schreibt man sie auf ein Blatt Papier  
Und klebt sie auf den Deckel hier  
Der ganzen Fläche nach, mit Leim,  
Mit Kleister oder Gummi-seum,  
Und ja nicht nur an denen Ecken  
Mit den bekannten kleinen Flecken  
Von Siegellack, die schon zerkratzt  
Bevor das Stück zur Post gebracht,  
Legt Bindfaden noch am Schluss  
Um's Kästchen man zum Überflug,  
So kann der schlimmste Secretär  
Es nicht bernähen hinterher;  
Im Gegentheil, er schw'igt und nicht,  
Wenn er das Musterstück erblickt.

Und nun in jener fernen Stadt:  
Der Jubel, wenn man's richtig hat;  
„Die gute Tante!“ heißt es da;  
Das eine jagt das andere „Ab!“  
„Ob, sieb doch nur, wie himmlisch, reizend!“  
Et cetera; mit Dank nicht geizend  
Wird so das Lob der süßen Tante  
Verkündet laut in jedem Stande.

Ist dies nicht kleiner Mühe werth?  
Und eins noch: Die Ihr froh bejdeert,  
Gedenkt des Postmanns, der allein  
Von Weib und Kind muß ferne sein,  
Um in der Weib-Nacht Eure Spenden,  
Die ihr verspätet zu versenden.  
Käm' Alles vor den Feiertagen,  
So wär' die große Schlacht geschlagen,  
Bevor der Licherbaum bereit,  
Und auch dem Postmann bliebe Zeit,  
Am Heil'zen Abend mit den Seinen  
Im traumten Kreis sich zu vereinen.

C. A. S.

## GANZLICHER AUSVERKAUF.

Um bis zum Weihnachtsfeste mein Lager gänzlich zu räumen,  
habe die Preise bedeutend herabgesetzt und verkaufe von heute ab  
die noch ziemlich grossen Bestände in: seidenen u. wollenen Stoffen, Sammete, Mäntel, fertige  
Kleider, Morgenröcke, Unterröcke, Leinen, Tischzeug, Oberhemden, Teppiche, Tüll, Reise- u. Schlafdecken, Gardinen etc. etc. zu effectiv  
auffallend billigen Preisen. Tarlatans, Mulls, Gazes und andere Ballstoffe in allen hellen Farben noch in grosser Auswahl vorhanden.

L. Bulakowski.

## Pelzwaaren-Ausverkauf.

Wegen Aufgabe des Artikels verkaufe ich vom heutigen Tage ab mein Lager von

## Pelzwaaren

zu aufallend billigen Preisen aus. Dasselbe enthält:

### Geh- und Reisepelze für Herren

in Marder, Nerz, Viber, Skunk und Schuppen,

### Pelz-Jagdröcke,

### Damen-Pelze und Pelzfutter verschiedener Art.

### Harniluren

in Zobel, Blaufuchs, Marder, Hermelin, Skunk, Nerz, Iltis, Schuppen etc.

### Schlitt- u. und Reisedecken,

### Pelzmützen, Fußsäcke und Taschen, Angoradecken

sowie

### sämmtliche Arten von fessen.

Herren- und Damen-Pelze werden  
auf Bestellung von vorräthigem Pelz-  
werk nach Maß gefertigt.

## Moritz Meyer,

Altstädt. Markt 430.

Unsere, wie alljährlich reich an feinen Confituren,  
Marzipan und Baum-Confect ausgestattete

## Weihnachts - Ausstellung

ist mit dem heutigen Tage eröffnet.

Hochachtungsvoll  
Gebr. Pünchera,  
Conditoren.

## STOLLWERCK'SCHE BRUSTBONBONS

Die außerordentliche Verbreitung dieses Hausmittels hat eine ebenso grosse Zahl ähnlicher Präparate als Nachahmer hervorgerufen, welche sich nicht entblöden, Verpackung, Farbe und Etiquette in täuschender Weise herzustellen. Die Packete des echten Stollwerck'schen Fabrikates tragen den vollen Namen des Fabrikanten und kennzeichnen sich die Verkaufsstellen durch ausgelegte Firmen-Schilder.

## Als praktisches Fest-Geschenk

bringe ich in empfehlende Erinnerung das in meinem Verlage erschienene:

## „Martha“

### Koch- und Wirtschaftsbuch.

Elegant gebunden 3 Mark.

Walter Lambeck.

Thorn.

Bestellungen von auswärts werden gegen Einsendung des Betrages franco erledigt.



## Nuss-Kohlen,

schutt- und schiefersfrei, vorzüglich zur Ofenfeuerung, offeriren per  
Centner 95 Pf. frei ins Haus

C. B. Dietrich & Sohn,

## Weihnachts - Ausverkauf

habe ich auch in diesem Jahre eine grohe Partie Kleiderstoffe,  
zu bedeutend herabgesetzten Preisen zurückgestellt.

z. B.	doppelreite Carrirte à	70 Pf. per Elle,
	travers	à 35 und 40 Pf.
	mit Chenille	à 40 Pf.
	Chanjan	à 35 Pf.
	Crep's Mohair	à 50 Pf.
	Cheviot	à 25 Pf.
	doppelbreit Cachemir	1,05 pro Meter.
	lage reine Wolle	1,00
	sowie verschiedene andere Genres	

Nächstem mein Lager Winter-Mäntel, aufzöge der  
vorgelüfteten Salson zu Kostenpreisen.

Muster werden gratis und franco zugeladen.

Jacob Goldberg,

Thorn. 304. Altstädt. Markt. 304.

Das Eddaus,

Gerechtsr. 97 — ist vorheilhaft zu verkaufen.

Thorn.

# Bekanntmachung.

Nachstehender

## Gemeindebeschluss

betreffend die Einführung des Schlachtzuges in Thorn  
Auf Grund des § 1 des Gesetzes, betreffend die Errichtung öffentlicher, ausschließlich zu benutzender Schlachthäuser vom 18. März 1868 (Gesetz-Sammlung S. 277 ff.) und des Artikels I des Gesetzes zur Abänderung und Ergänzung des Gesetzes vom 18. März 1868, betreffend die Errichtung öffentlicher, ausschließlich zu benutzender Schlachthäuser, vom 9. März 1881 (Gesetz-Sammlung S. 273 ff.) wird hiermit, nachdem die Stadtgemeinde Thorn auf der Jakobs-Vorstadt ein öffentliches Schlachthaus errichtet hat, durch Gemeindebeschluss Nachstehendes angeordnet:

§ 1. Innerhalb des Gemeindebezirks der Stadt Thorn darf das Schlachten sämtlicher Gattungen von Vieh, das Entleeren und Reinigen der Gingeweide des Schlachtviehs sowie das Entbluten derselben, — jedoch mit Ausnahme des Entblutens der Kälber, — nur in dem städtischen Schlachthause vorgenommen werden.

Ausgenommen bleiben hiervon nicht gewerbmäßig betriebene Schlachtungen in den Höfen Krowneks, Grunthal und Zinkenthal, soweit sie für den eigenen Bedarf der dortigen Einwohner ausgeführt werden, bis diese Ausnahme durch Gemeindebeschluss aufgehoben wird.

§ 2. Alles in das städtische Schlachthaus gelangende Schlachtvieh ist zur Feststellung seines Gesundheitszustandes sowohl vor, als nach dem Schlachten einer Untersuchung durch die dazu vom Magistrat bestimmten Sachverständigen zu unterwerfen.

§ 3. Frisches Fleisch, welches nicht im städtischen Schlachthause ausgeschlachtet ist, darf im Gemeindebezirk der Stadt Thorn nicht eher feil geboten werden, als bis einer Untersuchung durch die dazu vom Magistrat bestimmten Sachverständigen, gegen eine zur Gemeindekasse liegende Gebühr, unterzogen ist.

§ 4. Frisches Fleisch, welches von auswärts bezogen ist, darf in Gast- und Speisewirtschaften des Gemeindebezirks Thorn nicht eher zum Genuss zubereitet werden, als bis es einer gleichen Untersuchung (§ 3) unterzogen ist.

§ 5. Sowohl auf den öffentlichen Märkten, als auch in den Privatverkaufsstätten ist das frische Fleisch, welches nicht in dem städtischen Schlachthause ausgeschlachtet ist, von dem dasselbe ausgeschlachteten Fleisch derartig gesondert feil zu bieten, daß das aus dem öffentlichen Schlachthause kommende frische Fleisch eine Tedermann kennliche, gesonderte Stelle hat.

§ 6. Diejenigen Personen, welche in dem Gemeindebezirk der Stadt Thorn das Fleischergewerbe, oder den Handel mit frischem Fleische als stehendes Gewerbe betreiben, dürfen das Fleisch von Schlachtvieh, welches sie nicht in dem städtischen Schlachthause, sondern in einer anderen, innerhalb eines Umkreises von 8 Kilometern von der Grenze des Gemeindebezirks Thorn gelegenen Schlachtküche geschlachtet haben, oder haben schlachten lassen, innerhalb des Gemeindebezirks nicht feil bieten.

§ 7. Die vorstehenden Anordnungen treten am 1. Mai 1884 in Kraft.  
So beschlossen in der Sitzung des Magistrats vom 17. August 1883 und in der Sitzung der Stadtverordneten-Versammlung vom 29. August 1883.  
Thorn, den 17. August 1883.

## Der Magistrat.

(L. S.) gez. G. Bender. Rehberg. Wendisch.

Thorn, den 29. August 1883.

## Die Stadtverordneten-Versammlung.

gez. Dr. Bergenroth

Der vorstehende Gemeindebeschluss wird auf Grund des § 145 unter Ziffer 1 des Zuständigkeitsgesetzes vom 28. Juli 1876 in Verbindung mit dem Gesetze vom 18. März 1868, betreffend die Errichtung öffentlicher, ausschließlich zu benutzender Schlachthäuser, und dem Gesetze vom 9. März 1881 zur Abänderung und Ergänzung des letzternannten Gesetzes hierdurch mit der Maßgabe von uns bestätigt, daß das Verbot des Schlachtens pp. außerhalb des städtischen Schlachthauses (§ 1 Abs. 1) gemäß § 3 des Gesetzes vom 18. März 1881 erst sechs Monate nach erfolgter Publikation desselben in Kraft tritt.

Danzig, den 4. December 1883.

## Der Provinzial-Rath.

In Vertretung

gez. Unterschrift.

wird hiermit in Gemäßigkeit des § 3 des Gesetzes vom 18. März 1868 betreffend die Errichtung öffentlicher, ausschließlich zu benutzender Schlachthäuser (Gesetz-Sammlung S. 277) mit dem Bemerkern veröffentlicht, daß die Vorschriften dieses Gemeindebeschlusses am 1. Juli 1884 in Kraft treten.

Thorn, den 6. December 1883.

## Der Magistrat.

**Kohlen!**  
beste oberschlesische aus der consolidirten Deutschlandgrube.  
**Stück-, Würfel- und Nuß-Kohlen**  
verkaufen wir ab Lager und in Wagons ab Grube nach allen Bahnstationen in Folge günstiger Abschlüsse und Vereinbarungen zu Grubenpreisen.

Thorn.

C. B. Dietrich & Sohn.

## MÖBELHANDLUNG

von

Ad. W. Cohn

empfiehlt sein reichhaltiges Lager sämtlicher Möbel. Ferner seine neu eingerichtete Tapezier-Werkstätte zur gefälligen Berücksichtigung bei Aufpolsterung von Möbeln und Anfertigung von Decorationen.





## Walter Lambeck,

Buchhandlung in Thorn,

empfiehlt zum diesjährigen Weihnachtsfeste:

## Sämtliche Klassiker

in den verschiedensten Ausgaben elegant gebunden.

Die neuesten Jugendbücher und Bilderbücher  
Prachtwerke aller Art

in reichster Auswahl.

## Photographien, Kunstblätter, Globen. Musikalien.

Feinste Briefpapiere in eleganten Cassetten.

## Luxus - Kalender.

Sämtliche in Weihnachts-Katalogen oder durch sonstige Anzeigen empfohlenen Werke etc. dürften grösstenteils vorrätig sein; etwa auf Lager Fehlendes wird mit bekannter Schnelligkeit umgehend besorgt. Cataloge gratis.

Zur Bequemlichkeit des geehrten Publikums habe ich auch in diesem Jahre eine

## Weihnachts-Ausstellung

veranstaltet, zu deren Besichtigung ich ergebenst einlade.

Hochachtungsvoll

Walter Lambeck,  
Buchhandlung in Thorn.

Neues verbessertes

Brillant-

## Glanz-Plättöl

(1 Esslöffel genügt auf  $\frac{1}{2}$  Pfund rohe Stärke) dient zur Herstellung eleganter Plättwäsche nach der neuesten Berliner Plättmethode, frei von schädlichen Stoffen, einfach in seiner Anwendung, erzeugt blendende Weisse, elastische Steifheit und hohen Glanz.

Preiss per Flasche 25 Pfg. ■ ADOLF MAJER,  
Droguenhandlung.

## In Gnesen

ist auf dem Pferdemarkt Nr. 307 ein aufs eleganteste eingerichtetes

Restaurant resp. Hôtel, bestehend aus 5 großen Gastzimmern, 3 Wohnzimmern, einer Küche, Speisekammer, Mädchenslube und Stallungen für 28 Pferde, auf Wunsch auch 9 Fremdzimmer, vom 1. Februar, März, oder April 1884 günstig zu vermieten.

F. Modrakowski.

Bestellungen auf beste Lubianker Speise-Kartoffeln (Daber'sche) nimmt entgegen und offerirt Proben T. Schröter, Thorn, Windstr. 164

cht ist nur Apotheker Radlauer's Specialmittel gegen Hühneraugen, Hornhaut Warzen und Frostbäulen, tausenfach bewährt und begutachtet bewirkt in kürzester Zeit schmerzlos radikale Beseitigung durch blosses Ueberpinseln. Carton mit Flasche und Pinsel à 60 Pfg. — 2) Radlauer's rühmlichst, anerkannter Coniferen-Geist zur Desinfection, Erfri-schung und Ozonisirung der Zimmerluft. Empfohlen von den Universitätsprofessoren Dr. Reclam in Leipzig, Geheimen Obermedicinalrath Professor Dr. v. Nussbaum und Professor Dr. v. Gietl in München, Professor Dr. v. Rokitanski und Sanitätsrath Dr. Niemeyer, Präs des Berliner hygienischen Vereins, als das vortrefflichste und prachtvollste Zimmerparfüm, darf der echte Radlauer'sche Coniferen-Geist sowohl wegen seiner ausserordentlichen desinfizirenden Eigenschaften, als auch wegen seines prachtvollen nervenstärkenden Waldgeruches in keinem Wohn-, Kinder- und Krankenzimmer fehlen. Flasche 1.25 Mk., Zerstäuber 1.50 Mk., Vorwirkungslosen Nachahmungen wird gewarnt. Echt nur mit Schutzmarke 1 Tannenbaum. Radlauer's Rothe Apotheke in Posen. Depot in Thorn bei Ad. Majer, Droguenhandlung.

## WEIHNACHTS-GESCHENKE!

Patent Näh-, Schreib- u. Spielische, Erker- u. Kaminstische mit u. ohne Kacheln, Cigarren-, Schmuck- u. Notenschränke, Ruhestühle, Schreib- u. Kaminessel, Schankelsäule.

## Säulen.

Phantasiegarnituren mit Seidenplüschein-ssung in den neuesten Facons, Teppiche vom einfachen Germania bis zum ächten Smyrna

## Kindermöbel!

## Möbel-Magazin

von W. BERG,  
Brücken Strasse Nr. 12.

## Weinprobirstube.

	Liter	1/8	1/4	1/2	1/1
Rheinwein	I.	0,15	0,30	0,60	1,20
	II.	0,20	0,40	0,80	1,60
Moselwein	I.	0,15	0,30	0,60	1,20
	II.	0,20	0,40	0,80	1,60
Ungarwein	herb	0,20	0,35	0,70	1,40
	mittel herb	0,25	0,50	1,00	2,00
	roth	0,20	0,40	0,80	1,60
Portwein roth, weiss		0,30	0,60	1,20	2,40
Bordeauxwein		0,25	0,50	1,00	2,00

L. Gelhorn, Weinhandlung.

## Kohlen! Kohlen!

Prima Oberschlesische Stück-, Würsel- u. Nuskohlen aus Florentinengrube,

offeriren ab Lager, ab Bahn billigt und in Wagons nach allen Bahnhofstationen, zu Grubenpreisen.

Bei grösseren Abschlüssen, sind in der Lage noch Preismäßigungen zu bewilligen.

Kulmsee.

M. Meyer & Hirschfeld.

## Vorzüglich geeignetes Weihnachtsgeschenk.

Im Verlag von Baumgärtner's Buchhandlung in Leipzig erschien und ist in jeder Buchhandlung zu haben:

## Geographisches Lotto.

Ein Gesellschaftsspiel für 2—8 Personen.

4. Auflage. 1883.

In eleg. Kästen. Preis 4 Mark

Von diesem in ganz Deutschland und Österreich bekannten und beliebten Spiele ist soeben die neue Auflage in eleganter Ausstattung erschienen.

Dieses unterhaltsame Spiel, welches acht farbige Landkarten enthält, ist zugleich das beste Lehrmittel, um sich in kürzester Zeit eingehend Kenntnis der bevorzugtesten Hauptstädte, Länder, Flüsse, Gebirge, Meere, Inseln etc. zu verschaffen. Jeder Spieler erhält eine Karte mit roth ausgezeichneten geographischen Punkten (Bayern, Oder, Alpen, Wien u. s. w.). Einer der Mitspielenden rufft die Namenstafeln aus und die Mitspielenden befehlen mit kleinen Blättchen die ausgerufenen Punkte. Wer zuerst eine ausgemachte Anzahl von Punkten besetzt, ist König. Als äußerst amüsante und zugleich in hohem Maße instructive Unterhaltung für die Winterabende kann es Alt und Jung nicht warm genug empfohlen werden und sollte in keiner Familie fehlen.

## Pianinos. Billig!

Baar oder kleine Raten  
Kostenfreie Probesendung überallhin.  
Fabrik Weidenslafer Berlin NW.

Geehrte Anfragen werden sofort beantwortet.

## Schnizel, Kalfschlamm u. Compost

verkaufen wir in öffentlicher Versteige-

rung am

Dienstag, d. 18. Dezember cr.

Vormittags 10 Uhr

im Locale des Herrn Mörke zu

Kulmsee,

wozu wir Kaufstüge einladen.

Kulmsee d. 12. December 1883.

Zuckersfabrik Kulmsee.

Meine beliebten

Harzer Kanarien-Vögel

mit schöner Halsrolle und Nachtigal-

chlaag, verkaufe von 12 Mark an. Ver-

binden nach außerhalb unter Garantie.

Hempel,

Jacobsstraße.

Lohnender Verdienst.

Personen, die sich mit dem Verkauf von gelegentlich erlaubten Prämienloosen, welche im Laufe des Jahres 1884 unbedingt mit Gewinnen gezogen werden müssen, befassen wollen, belieben ihre Offerten mit Angabe v.

Referenzen an Eduard Perl Bankgeschäft

Berlin, Friedrichstr. 212 einzureichen.

## Ein Geschäftslökal

P. P.

Hiermit erlaube mir ganz ergebenst die folgende Aufstellung mit billigen Preisen zum bevorstehenden

# Weihnachtsfeste

zu empfehlen.

Breite Straße 457.

**M. Chlebowski.**

Hochachtungsvoll



Breite Straße 457.

Herren-Nachhemden in Dowlas, Chiffon und Leinen mit und ohne Falten von 1,50 M. an.

Damenhemden in Dowlas, Chiffon und Leinen mit und ohne Bezug von 1,75 M. an.

Damen-Oberhemden in Chiffon, geschmackvoll garnirt von 2 M.

50 Pf. an.

Mädchenhemden in Dowlas, Chiffon und Leinen mit und ohne Bezug für jedes Alter von 50 Pf. an.

Knabenhemden in Dowlas, Chiffon und Leinen mit und ohne Falten von 75 Pf. an.

Damenbeinleider einsch. und elegant von 1,50 M. an.

Kinderbeinleider in Größen von 34 cm bis 83 cm, immer um 8 cm steigend, offen und geschlossen in glatt und kraus von 75 Pf. an.

Damen-Röcke für Promenade und mit Schlepp von 2 M. an.

Staub-, Stepp- und Motte-Unterröcke, Flanell- und Parchend-

Unterröcke für Damen und auch für Kinder jeden Alters.

Damen-Schürzen in größter Auswahl von gestreiftem und bedrucktem Leinen, Shirting, Piqué, Moiré, Alpacca, Percal, Batist u. Brokat.

Kinder-Schürzen in neuen, reizenden Färgen, von grau Leinen, blau Dowlas und Leinen, Shirting, einfach und reich garnirt, Batist, Percal und Brokat mit und ohne Nermel in Größen bis für 14 Jahre.

Kinder-Latzschürzen in gestreiften Leinen, weiß Shirting, farb. Percal, Moiré u. Alpacca in allen Größen, einfach u. elegant.

Kinder-Kleider in Wachsstoff wie Piqué, Batist, Percal und Brokat, reizend garnirt.

Corsets für Damen in Nieder- und Panzerform.

**Herren-Oberhemden** in Chiffon und Shirting und

leinenen Einsätzen in den elegantesten Dessins von 3-6 M.

Oberhemden für Knaben jeden Alters.

Chemisettes für Herren und Knaben mit und ohne Kragen in den

verschiedensten Arten.

Schlüsse für Herren zum Binden, mit Mechanique und zum Anknöpfen von 25 Pf. an.

Schlüsse für Damen in Seide, Mull und Lüll von 25 Pf. an.

Taschentücher in weiß rein Leinen von 3 Mark das Dz. an, mit bunten Rändern in Batist und Leinen mit und ohne Monogramm von 3 M. an.

Oberhemdeinfäße in Shirting und Leinen, glatt, gestift, mit Schnur und Waffel in reicher Auswahl von 50 Pf. an.

Damenkraggen in Shirting und Leinen von 30 Pf. an.

Damengarnituren in glatt, mit Stickerei und Spitzen garnirt, das Neue und Geschmackvollste.

Kinderkraggen und Garnituren in allen nur denkbaren Färgen, niedlich und billig.

Kinderpäckchen in den verschiedenen Färgen.

Tricotagen für Herren und Damen, wie Camisols und Beinkleider in Wolle, Vigogne und Seide.

**Herrenkraggen** in Leinen, sämtliche moderne Färgen, in Halsweiten bis 50 cm vorrätig von 4 M. das Dz. an.

**Herrenmanschetten** in Leinen und Shirting von 5 M. das Dz. an.

**Kindermanschetten** das Dz. 3 M.

Nachthauben in gut sitzenden Formen von 6 M. das Dz. an.

Außer diesen selbstgefertigten Artikeln führe noch in den be-

rühmtesten, reellsten Fabrikaten, sämtliche Leinen und Baum-

wollwaren, Handtücher, Tischläufer, Servietten, Chiffon, Dowlas,

Leinen, Piqué, Dimitri, Parchend, gestreifte und gebrückte Schürzen-

leinen, Bettzeuge, Antimacassar, Gardinen, Bettdecken u. z.,

Stickereien und englische Trimmings beigehe direkt und verkaufe zu

Originalfabrikpreisen.

Bestellungen auf irgend welchen Artikel der Wäschebranche

werden in kürzester Frist, sorgfältig gearbeitet, ausgeführt.

## Regenschirme

Banella mit Glöcke.	
Stück 1 M. 50 Pf.	
wollene " 2 " 50 "	
Gloria " 5 " 50 "	
Prima " " "	

## Glaceehandschuhe

für Damen zweiknöfig.

Paar 1 M. 50 Pf.

für Herren " 1 " 75 "

## Elegante Schleifen

Stück von 25 Pf. on

## Tapisseriewaaren

Angefangene Schuhe	
Paar 1 M. 25 Pf.	
Musterfarbige " 1 " 00	
Bliffee Stück 1 " 25 "	

## Preise für Wolle:

Strickwolle in allen Farben	
gute Qualität Pfund 3 M.	
Eastorwolle schwarz Lage 40 Pf.	
Zephyrwolle schwarz " 18 "	
Gobelnwolle " 18 "	
Mooswolle " 18 "	

## Weisswaaren

Damen-Kragen 2 Stück 50 Pf.	
Garnitur, Kragen und Manchette Paar 50 Pf.	
Seidene Schärchen Stück 50 "	
Seidene Tücher für Damen zu 25 und 50 Pf.	
Baumw. Cachenez Stück 25 Pf.	
halbfeld 50 "	
Cachenez für Herren " 25 "	
Schürzen in Morée und Shirting Stück 50 "	
Oberhemden und Chemisette zu fabelhaft billigen Preisen.	

## Spielwaaren.

Jedes Stück kostet nur 50 Pf.	
1 großer Holzwagen.	
1 großer Rollwagen.	
1 große Wachspuppe	
1 große gefleckte Puppe.	
1 großes Knallgewehr	
1 großer Pferdestall mit zwei Pferden.	
1 großer Schweizer Baukasten.	
1 große Schachtel Spielzeug.	
1 großes Porzellanservice, sowie noch Hunderte Gegenstände für nur 50 Pf.	

## Weihnachts-Ausstellung

## Ausverkauf

## Julius Gembicki.

1. Geschäft:  
Culmerstr. 305.

2. Geschäft:  
Breit str. 453.

Umstehend verzeichnete Waaren sind vorzüglich sortirt, den besten Qualitäten entsprechend billigst ausgezeichnet und die festen Preise mit Zahlen vermerkt.

P. S. Die Weihnachts-Ausstellung in Spielwaaren befindet sich in der Culmerstr. 305, dagegen der Weihnachts-Ausverkauf in beiden Vocalen.

## Tricotagen.

Baumwollne Camisol

Stück 1 M.

Vigogne Camisol

Stück 1 M. 50 Pf.

Reine Wolle Camisol

Stück 2 M. 50 Pf.

## Unterbeinkleider

haben dieselbe Preise.

## Die Preise

verstehen sich nur während des Weihnachts-Ausverkaufs und außerdem gewähre ich trotz der billigen Preise bei Einkäufen von 10 Mark aufwärts

## 10 Pfct. Rabatt.

Aufträge nach außerhalb werden prompt und schnell ausgeführt

## Lederwaaren.

## Wollwaaren

## Kopf- und Taillentücher, sowie

wollene Westen, Strümpfe für Kinder u. Damen u. eine große Auswahl in Capotten werden zu fabelhaft billigen Preisen abzugeben.

## Weihnachts-Ausverkauf

des Modewaaren-, Wäsche-, Confections- und Pelzwaarenlagers von

**Moritz Meyer**

Alstädt. Markt No. 430

ist eröffnet und werden sämtliche Waaren zu bedeutend herabgesetzten Preisen verkauft.

Zu dem bevorstehenden Weihnachts-Feste

empfiehlt sein reichhaltiges Lager von Regulateuren, Wanduhren goldene und silberne Taschenuhren sowie

Nickel- u. Gasmiketten zu den billigsten Preisen.

**C. Preiss**, Väderstraße 214.

## Reinhold Lange,

Thorn. Uhrmacher, Thorn.

Schuhmacher - Straßen - Ecke Nr. 419, empfiehlt sein Lager von Regulateuren, Wand-, Cylinder- und Uhrenuhren in besten Qualitäten, Talmiketten, Schlüssel, Breloques &c. zu mäßigen Preisen, sowie die anerkannt sauberste Ausführung von Reparaturen an Uhren.

## Zu Weihnachtsgeschenken.

Empfiehlt mein reichhaltig assortiertes Lager von langen ächten Weichselspeisen, echt Wiener Meerschaum, Bernstein- und Weichsel-Cigarrenspitzen, ächt türk. Tschibuk und Meerschaumpfeisen.

**Neu!** Cigarettenbehälter mit Selbstpräsentir-Vorrichtung, Cigarettenmaschinen mit Tabakbehälter in eleganter Ausstattung. Gleichzeitig empfiehlt meine als gut anerkannten ächt russischen Cigaretten und ächt türk. Tabake.

**M. Aptekmann**, Cigarettenfabrik, Brückenstraße Nr. 8a.

Die größern Räume meines neuen Geschäfts-Locals gestalten mir fortan auch

## Galantriewaaren

in großer Auswahl zu führen und empfiehlt nachstehende Special-Artikel meinen hochgeschätzten Kunden zur gefälligen Beachtung.

Photographie-, Poete-Album. Briefmappen. Bistenskartentäschchen. Reisehaires. Handschuhkästen. Damentaschen. Schreibzunge. Schreibgarnituren.

Pompadours. Stehrahmen. Papier-Confection in Gassetten. Monogramm - Papier.

Ganz besonders mache auf mein großes Lager von Portemonnaies, Porte-Tessors, Cigarren- und Brieftaschen mit auch ohne Stickerei aufmerksam.

Ferner empfiehlt meine neu eingerichtete Buchbinderei. Bildereinrahmungen sowie sämtliche Stickerei und Galantrie-Arbeiten werden sauber und geschmackvoll ausgeführt.

**Albert Schultz.**

&lt;p

# 2. Beilage der Thorner Zeitung Nr. 294.

Sonntag, den 16. December 1883.

## Schluß zur Tageschau.

In Annam ist offenbar, trotz der Ablehnung des "Temps," eine Revolution ausgebrochen, wie der "Standard" kürzlich gemeldet hatte, und zwar in französischfeindlicher Richtung. Ja, ein neues Telegramm aus London meldet, daß dieser Revolution bereits der Herrscher von Annam zum Opfer gefallen. Die Position der Franzosen in Hué erlitte damit einen schlimmen Stoß und wenn, wie leicht möglich, diese Katastrophe in Hué zu einer neuen Kriegserklärung Annams gegen Frankreich führt, so wird die Lage der Franzosen im Delta des rothen Flusses immer schwieriger. Es läßt sich nicht abschätzen, welche Rückwirkungen der Umsturz in Hué auf die ganze französische Expedition und die Leiter derselben in Paris, die damit einen schlimmen Misserfolg erlitten, ausüben kann.

Die französische Deputirtenkammer bereth gestern das Budget des Ministeriums des Innern und in der Sitzung des Senates brachte der Ministerpräsident Ferry die von der Deputirtenkammer angenommene Tonkinreisevorlage ein. Der Senat beschloß die Dringlichkeit für die Vorlage. Wie in parlamentarischen Kreisen verlautet, wird das Cabinet heute über die Höhe der neuen Creditforderung für die Armee in Tonkin pro erstes Semester 1884 Beschuß fassen, da die von der Deputirtenkammer bewilligte Creditforderung nur für den Zeitraum bis zum 31. Decbr. d. J. gilt. Gleichzeitig wird das Cabinet auch die Frage beraten, ob es nötig ist, weitere Verstärkungen nach Tonkin zu senden, deren Admiral Courbet mittlerweile 6000 Mann verlangt haben soll, was allerdings vom "Temps" dem offiziellen Blatte der französischen Regierung, in Abrede gestellt wird. — Marquis Tseng hat wie die übrigen Mitglieder des diplomatischen Corps die Einladung des Ministerpräsidenten Ferry zu einem Diner am 22. December v. angenommen. Das klingt recht friedlich. Indessen die Nachrichten aus Ostasien sehen weniger beruhigend aus.

Im ungarischen Abgeordnetenhaus fand in der Dienstag-Sitzung ein collossaler Scandal statt, wie solcher selbst in Ungarn bisher unerhört geheissen ist. Die Ursache dazu war die Verhandlung vom Tage vorher über die Auslieferung angeklagter antisemitischer Abgeordneter an das Strafgericht. Dabei hatte der Abgeordnete Almassy gegen den Abgeordneten Hermann verbündige Ausdrücke gebraucht. Nun griff Hermann sehr scharf Almassy an, letzterer rief Hermann zu: "Sie sind ein Lump!" Ungeheuerer tumult folgte. Hermann und Almassy gerieten thäglich auseinander und wurden erst nach einer Weile getrennt. Wahrscheinlich folgt das ländesübliche Duell.

Das ungarische Abgeordnetenhaus beschloß, die Annahme der Energiegesetzvorlage aufrechtzuhalten und davon dem Oberhaus Mittheilung zu machen. Hierauf wurden die Sitzungen bis zum 10. Januar vertagt. Das Miseregesetz ist durch die Ablehnung durch das unter clericalen Einflusse stehende Oberhaus keineswegs beseitigt. Die Regierung hat die Absicht, das Oberhaus noch ein zweites, event noch ein drittes Mal, und zwar noch in dieser Session, damit zu beschäftigen, da sie es ebenso oft vor das Abgeordnetenhaus zu bringen gedenkt, wo es natürlich jedesmal angenommen werden wird. Und wenn wirklich in dieser Session das Oberhaus in dieser Frage fortlaufend siegte, so würde dies liberale Gesetz auf die Dauer nicht verhindert werden können, da die Oberhausreform noch in dieser Legislaturperiode durchgeführt werden soll und die alte Vorlage daher in der nächsten Session ein völlig anders zusammengesetztes Oberhaus finden wird.

## Zur Reise des deutschen Kronprinzen.

Berlin, den 14. Decbr. Schon wieder tauchen in den französischen Blättern Andeutungen auf, daß in Barcelona sich bei der Anwesenheit des deutschen Kronprinzen feindselige Demonstrationen abspielen würden — Nachdem der orleanistische "Gaulois" vor einigen Tagen insinuiert hatte, daß in Barcelona feindselige Demonstrationen gegen den deutschen Kronprinzen stattfinden würden, fordert jetzt die chauvinistische "France" offen zu solchen Demonstrationen auf. — Inzwischen traf der deutsche Kronprinz in Valencia ein und wurde am Bahnhofe von den Spänen der Behörden und der deutschen Colonie empfangen. Der Generalcapitän und der Civilgouverneur waren dem Kronprinzen bis Zutat entgegen gefahren, wo das Officercorps der Garnison denselben am Bahnhofe begrüßte. Nachmittags setzte der Kronprinz die Reise über Tarragona nach Barcelona fort. Das Wetter war sehr heiß.

Rom, 14. Decbr. Über die Festlichkeiten, welche während der Anwesenheit des deutschen Kronprinzen in Aussicht genommen sind, ist bis jetzt Folgendes bestimmt. Am Tage nach der Ankunft des Kronprinzen findet großer Empfang bei Hofe statt. Abends Galabanket, zu welchem die Späne der Behörden Einladungen erhalten haben, dann Zapfenstreich unter Fackelbeleuchtung. Am folgenden Tage Morgens ist auf den farbenfrohen Weisengründen Revue über ein Armeecorps; an der Parade werden theilnehmen 32 Bataillone, 12 Batterien Feldartillerie, 12 Escadrons Cavallerie, ein Detachement der Genitruppen, ein Regiment Alpenjäger, eine Brigade Bergartillerie. Abends ist Gallavorstellung im Theater Costanzi; falls der Prinz länger als 3 Tage in Rom bleibt, findet vielleicht noch eine Jagd in San Rossore statt. Auch ist ein großer Empfang im Capitol in Aussicht genommen. Die Municipalität wird das Colosseum, das Forum, die Fontana Trevi, die Piazza del Popolo und den Monte Pincio bengalisch erleuchten lassen.

Rom, 14. Decbr. Auf Befehl des Königs werden sich der erste Ceremoniemeister, Graf Gianotti, der Generaladjutant General Carava und der Flügeladjutant Oberst Casati nach Genua begeben, um den deutschen Kronprinzen bei seiner Ankunft zu empfangen und hierher zu geleiten.

Tarazona, 14. December Der Kronprinz von Deutschland ist gestern Abend 7½ Uhr hier eingetroffen und mit sympathischen Rundgebungen empfangen worden. Heute früh um 10 Uhr geht er die Reise nach Barcelona fort, wo er um 12½ Uhr Mittags eintrifft.

Genua, 14. Decbr. Das zum Empfang und zur Begrüßung des deutschen Kronprinzen hierher beorderte italienische Ge-

schwader unter dem Befehle des Geschwadercommandanten Mantese ist hier eingetroffen.

## Nah und Fern.

—\* (Eine unscheinbare Größe.) Der dänische Statsrath Hermann Conring (geb. 1606, gest. 1681), Leibarzt der Königin Christine von Schweden, war einer der gelehrtesten Männer seiner Zeit und in allen Fächern der Wissenschaft so bewandert, daß er an seinem Hochzeitstage seiner Braut die Wahl ließ, ob sie lieber einen Doctor der Theologie, der Philosophie, Jurisprudenz oder Medicin heirathen wolle. Sie entschied sich für die Medicin, worauf er in dieser Wissenschaft unverweilt den Doctorgrad erworb. Sein Hochzeitstag wurde auch sein Promotionstag. Bald darauf wurde er Professor der Medicin, über Politik und des Staatsrechts zu Helsingfors, man bediente sich seiner als Gesandten in wichtigen Staatsangelegenheiten und die verschiedenen Potentaten wetteiferten darin, ihn für ihre Dienste zu gewinnen. Dieser an Geist so hervorragende Gelehrte war von kleiner und buckliger Gestalt. — Ein kräftiger Landadelmann schickte einst seinen mit vier Pferden bespannten Wagen zu ihm, um ihn zu sich zu holen. Conring stieg ein, allein der Kutscher fuhr nicht ab. „Was wartet er noch?“ fragte der Doctor. — „Ich habe den Herrn Professor Conring abzuholen.“ — „Der fügt bereits im Wagen.“ Der Kutscher aber mochte es nicht glauben und meinte, man wolle ihn necken. Als ihm endlich sein Irrthum klar gemacht wurde, sagte er: „Da hätten wir nicht erst anzuspannen gebraucht, den kleinen Knirps hätte ich auf den Armen hinausgetragen.“

—\* (Deutsche Mädchen.) Der "Bostoner Courier" brachte kürzlich einen Artikel, der von einem neuenglischen Fabrikanten herührte und folgende Schilderung zweier Arten von Mädchen enthielt, die in seiner Fabrik beschäftigt sind. „Die eine ist ein nettes, stilles Mädchen, hübsch, scheint es aber kaum zu wissen, geht immer reinlich, aber äußerst einfach und in billige Stoffe gekleidet. Unnötig versäumt sie keinen Tag die Arbeit und ist jederzeit pünktlich zur Stelle. In der Ausführung ihrer Arbeit hat sie ihren Stolz und ist bestrebt, immer Besseres zu liefern, wo möglich neue Muster zu erfinden oder ältere durch kleine Veränderungen und Neuerungen zu verbessern, was bei Stickereien leicht möglich ist, indem schon die Schattierung, die Farbenwahl u. s. w. sehr viel zur Verschönerung beitragen können. Deshalb ist sie gesucht, wird gut bezahlt, allgemein geachtet und geliebt und hat eine sichere und feste Stellung. Die andere ist gleich schön, womöglich hübscher, trägt sich elegant, nach neuester Mode. Kommt als Dame dahergesegelt, beträgt sich als Dame und fordert, als Dame behandelt zu werden. Man sieht ihr an, daß sie Bewunderung ihrer Kunst fordert, obwohl ihr die Ausübung derselben keine Freude macht und die fertige Arbeit keinen Genuss erweckt. Sie muß arbeiten, das weiß sie, aber die Arbeit ist eben doch nur ein unliebsamer Zwang für sie. Ihr schönes Gesicht erheitert sich nur, wenn die Feierabendstunde schlägt. Sie erfindet nie Neues und hat daran kein Interesse. Ihre Arbeit ist stets dieselbe; sie weiß, wie viel sie wert ist, und fordert deshalb mancherlei Freiheiten, die ihr wohl auch zugestanden werden, obwohl dieselben schließlich doch verstimmen, wenn sie ihr nicht bei passender Gelegenheit sogar die Stelle kosten, und das geschieht sicher, sobald sich ein Erfaß findet. Man sieht sie ohne Bedauern gehen, während man die Erste überhaupt nie gehen läßt, so lange man es verhindern kann. Die Erste nun verheirathet sich vielleicht einmal und bringt dann ihrem Gatten ein nettes Sümmchen Ersparnes ins Haus, während die Andere Alles auf Piz verwendet und in Folge dessen und anderer kostspieliger Passionen dem Ehemann nur zu bald eine Last wird, wenn sie überhaupt einen ordentlichen Mann bekommt, denn Gleich und Gleich gesellt sich gern. Die Letztere ist in der Regel eine Amerikanerin, die Erste dagegen ein deutsches Mädchen.“

—\* (Alaun bei Zahnschmerzen und Zahnsäule.) Fein gepulvertes Alaun empfiehlt man als das beste Mittel, um Schmerzen zu stillen, welche von einem faulen Zahne hervorgerufen werden und um den Beginn der Fäulnis zu hemmen. Mit einer geschnittenen Feder wird etwas gepulvertes Alaun in die Höhlung des Zahnes gesetzt, und in denselben Maße wie er sich auflöst, verschwinden auch die Schmerzen. So oft sich der Schmerz wiederholt, wendet man dies Mittel an, bis endlich der Schmerz aufhört, und es wird überdies der weiteren Zerstörung des Zahnes Einhalt gehalten, da, wie bekannt, die Speiseüberreste es sind, welche, in den Rissen des Zahnes faulend, denselben nach und nach zerstören.

\* (Der erste Bacillus.) Unsere Aerzte und alle Vertreter der medicinischen Wissenschaft werden in diesen Tagen an eine epochemachende Entdeckung erinnert, die genau ihre zweite Säcularfeier begehen sollte und deren Wichtigkeit gerade in der gegenwärtigen Zeit auch in weiteren Kreisen lebhaft besprochen wird. In dem letzten Theile des Jahres 1683 schrieb der holländische Arzt Antony van Leeuwenhoek zu Delft an Franzis Aste in London, daß er unter dem Mikroskop in der zwischen seinen Zähnen haftenden weißen Materie kleine Thiere von anmutigster Bewegung entdeckt habe (animalula admodum esigna jucundissima modo sese moventia). Es waren dies die ersten Bacterien, die je ein menschliches Auge erblickt hat, die heute wieder eine so bedeutende Rolle bei den Entdeckungen auf dem Gebiete der Erforschung der Krankheitsursachen, besonders bei Lungenschwindsucht und ganz neuerdings bei der Cholera spielen. Leeuwenhoek war über die Entdeckung sehr verwundert, da er, wie er versichert, sich der größten Reinheit seiner Zähne befleißigte. Er setzte seine Untersuchungen fort und fand diese Thiere bei Menschen jeden Alters und Geschlechts. Bei der hohen Wichtigkeit dieser Entdeckung verdient der Name des Entdeckers zum Mindesten, unserer heutigen leichtlebigen Zeit in Erinnerung gerufen zu werden.

## Wetterprognose von Dr. Ludwig Overzier.

(Nachdruck verboten.)

16. December. Sonntag. Bedeckt, meist mit Niederschlägen Frühmorgens dunstig, stellenweise etwas aufgeheitert, nachher bedeckt mit Niederschlägen, spät nachmittags besser, nachts Niederschläge. Die Wasserstände steigen.

17. December. Montag. Bedeckt, meist mit Niederschlägen. Frühmorgens dunstig, stellenweise etwas aufgeheitert, nachher bedeckt mit Niederschlägen, vielleicht nachmittags anfangs kurze Zeit besser, auch spät abends wohlb aufgeheitert, später bedeckt, meist mit geringen Niederschlägen. Die Wasserstände steigen.

## Fonds- und Produkten-Börse.

### Getreide-Bericht der Handelskammer zu Thorn.

Thorn, den 15. December 1883.

Wetter: schön.

Weizen sehr kleine Ausfuhr unverändert 119 pfd. bunt 165 Mr., 122 pfd. hell 171 Mr. 128 pfd. hell 178 Mr. Roggen unverändert 116 pfd. 131 Mr., 117/18 pfd. 133 Mr. 121 pfd. 138 Mr. Gerste Futterware 115—120 Mr. Erbsen Futterware 140—146 Mr. Kochware bis 180 Mr. Hafer matter geringer und mittler schwer häuflich, geringer 110 114 Mr. mittler 118—122 Mr., feiner bis 129 Mr. Alles pro 1000 Kilo.

## Bromberger Mühlen-Bericht.

	14/12. 83	Bisher.
Weizen-Gries Nr. 1	19,80 Mr.	19,80 Mr.
Weizen-Gries Nr. 2	19 "	19 "
Kaiserauszugsmehl	22,40 "	22,40 "
Weizen-Mehl Nr. 0	21,20 "	21,20 "
Weizen-Mehl Nr. 1	19,60 "	19,60 "
Weizen-Mehl Nr. 1 u 2 (zusammen gemahlen)	13,60 "	13,60 "
Weizen-Mehl Nr. 2	13,20 "	13,20 "
Weizen-Mehl Nr. 3	8,80 "	8,40 "
Weizen-Futtermehl	6,20 "	6,20 "
Weizen-Kleie	5,40 "	5,40 "
Roggen-Mehl Nr. 1	11,20 "	10,80 "
Roggen-Mehl Nr. 1 u 2 (zusammen gemahlen)	10,40 "	10,40 "
Poggien-Mehl Nr. 2	10,20 "	10,20 "
Roggen-Mehl Nr. 3	7,60 "	7,40 "
Roggen gemengt Mehl (hausbauen)	9,80 "	9,80 "
Roggen-Sdroï	8,10 "	8,10 "
Roggen-Futtermehl	6,60 "	6,60 "
Roggen-Kleie	6 "	6 "
Gersten-Graupe Nr. 1	22,60 "	22,60 "
Gersten-Graupe Nr. 2	21 "	21 "
Gersten-Graupe Nr. 3	19,40 "	19,40 "
Gersten-Graupe Nr. 4	17,80 "	17,80 "
Gersten-Graupe Nr. 5	15,60 "	15,60 "
Gersten-Graupe Nr. 6	13,60 "	13,60 "
Gersten-Gräze Nr. 1	16 "	16 "
Gersten-Gräze Nr. 2	15,40 "	15,40 "
Gersten-Gräze Nr. 3	14,60 "	14,60 "
Gersten-Kochmehl	9,40 "	9,40 "
Gersten-Futtermehl	6,80 "	6,80 "

Berlin, 14. December. — Viehmarkt.

Am heutigen kleinen Freitagsmarkt standen 84 Kinder, 618 Schweine, 476 Kalber und 146 Hammel zum Verkauf.

Von den Kindern wurden nur etwa 20 Stück geringerer Qualität umgelegt und die vorigen Montagspreise erzielt. III. 42—46, IV. 28—40 Mark pr. 100 Pfund Fleischgewicht.

Bei den Schweinen, zur Hälfte aus den Überständen vom vorigen Montag bestehend, entwickelte sich ein langsames Geschäft zu etwas steigenden Preisen. Mecklenburger 46—47, Pommern und gute Landschweine 43—44, Sanger 40—41, Serben und Moldauer 40—45 Mr. per 100 Pfund mit 20 Proz. Tara; Balkonier 46—48 Mr. per 100 Pf. bei 45—50 Pf. Tara per Stück.

Das Kälbergeschäft verlief glatt zu etwas gehobenen Preisen, wozu auch der geringe Auftrieb beitrug. I. brachte 52—62, II. 30—48 Pf. pro Pfund Fleischgewicht.

In Hammel fand kein Umsatz statt.

Während der bevorstehenden Fristwochen bleiben die Marktage Montag und Freitag unverändert; der Vorstand der Berliner Schlachterinnung richtet jedoch im Interesse rechtzeitiger Versorgung der Schlachter für die Festtage an die Händler das Erstellen, die Freitagmärkte am 21. und 28. December cr. so stark mit der für den Berliner Consum passenden Ware zu beschaffen, daß diese Freitagmärkte den Charakter von Hauptmärkten gewinnen.

## Telegraphische Schlussscourse.

Berlin, den 15. December.

Fonds: ruhig.

14/12. 83

Russ. Banknoten	197—25	197—30
Warschau 8 Tage	196—89	197
Russ. 5% Anleihe v. 1877	91—20	91—10
Poln. Pfandbr. 5%	61	61—90
Poln. Liquidationspfandbriefe	54—20	54—20
Westpreuss. Pfandbriefe 4%	102—50	102—20
Posener Pfandbriefe 4%	100—80	100—7
Oestr. Banknoten	168—55	168—45
Weizen, gelber: Decemb.	179	179
April-Mai	187—50	186—75
loco in Newyork	113—50	113
Roggen loco	150	150
Decemb.-Januar	150	150—75
April-Mai	151—50	150—75
Mai-Juni	151—50	150—75
Rüböl Decemb.	65—30	65—30
April-Mai	65—60	65—60
Spiritus loco	47—40	

# Specialität

für Herren- und Kinder-Garderoben.

Winter-Paletots  
von 18 Mf. an.

Kaisermäntel  
von 24 Mf. an.

Haus- und Jagd-Joppen  
von 9 Mf. an.

Großes  
**Lager**  
von  
englischen, französischen und deutschen  
**Stoffen**  
zu Anzügen und Paletots.

Compl. Anzüge  
von 20 Mf. an.

Patent. Regenmäntel  
ohne Gummieinlage.  
30 Mf.

Nordpol-Joppen  
von 18 Mf. an.

## Bekanntmachung

Zur Verpachtung der Marktslandgelder-Erhebung in der Stadt Thorn für das Etatsjahr 1. April 1884/85 haben wir einen Licitationstermin auf

Montag, den 7. Januar

Vormittags 11 $\frac{1}{2}$  Uhr im Sitzungsraume der Stadtverordneten, — im Rathause 2 Treppen hoch — anberaumt, wozu Pachtbewerber hierdurch eingeladen werden.

Die Bedingungen liegen in unserem Bureau I zur Einsicht aus.

Thorn, den 11. December 1883.

Der Magistrat.

## Bekanntmachung

Zur Verpachtung der Ufer- und Pfahlgelder-Erhebung für das Etatsjahr 1. April 1884/85 haben wir einen Licitationstermin auf

Donnerstag, den 10. Januar 1884

Vormittags 10 Uhr im Sitzungsraume der Stadtverordneten, (im Rathause 2 Treppen hoch) anberaumt, wozu Pachtbewerber hierdurch eingeladen werden.

Die Bedingungen liegen in unserem Bureau I zur Einsicht aus.

Thorn, den 11. December 1883.

Der Magistrat.

## Holzverkaufs-Bekanntmachung.

Oberförsterei Kirschgrund.

Am 21. December 1883

von Vormittags 10 Uhr ab sollen in Gr. Neudorf,

im Gasthause „zur Post“ aus dem diesjährigen Einstchlag im Jagen 29 des Belaups Neudorf ca. 1100 Stück Kiefern und Holz der III. bis V. Tarifklasse angehörend öffentlich meistbietend zum Verkaufe ausgeboten werden.

Die betreffenden Förster ertheilen über das zum Verkauf kommende Holz auf Ansuchen mündlich nähere Auskunft.

Die Verkaufsbedingungen werden vor Beginn der Licitation bekannt gemacht.

Zahlung wird an den im Termin anwesenden Rendanten geleistet.

Schulitz, den 14. December 1883.

Der Königliche Oberförster

von Alt-Stutterheim.

## Königl. Amts-Gericht.

Kulmsee, den 30. October 1883.

Zwang-Bersteigerung.

Das dem Kaufmann Fabian Radzewitski zu Kulmsee gehörige in Kulmsee belegene, im Grundbuche von Kulmsee Bl. Ac 4 verzeichnete Grundstück soll

am 21. December 1883

Vormittags 10 Uhr im Zimmer Nr. 2 im hiesigen Gerichtsgebäude im Wege der Zwangsvollstreckung versteigert und das Urtheil über die Erteilung des Bußgelds am 22. desselben Monats

ebenda verkündet werden.

Es beträgt das Gesamtmaß der

der Grundsteuer unterliegenden Flächen

des Grundstücks 13 Ac 30 □ Vi. der

Rittergut nach welchem das Grundstück zur Grundsteuer veranlaßt wor-

den 994 Thaler und der Nutzwert

nach welchem das Grundstück zur Gebäudesteuer veranlaßt worden

960 Mark.

Der das Grundstück betreffende Auszug aus der Steuerrolle, beglaubigte

Abschrift des Grundbuchblatts und

andere dasselbe angehende Nachweisungen können in der Gerichts- oder

eingeziehen werden.

Alle Dienstleute, welche Eigentum

oder anderweile zu Wirklichkeit gegen

Dritte der Eintragung in das Grund-

buch bedürfende, aber nicht eingetragene

Rechte geltend zu machen haben,

werden hiermit aufgefordert, dieselben

zur Vermeidung der Praktikation späte-

stens im Versteigerungs-Terme anzuge-

ben.

M. de.

Gerichtsschreier des Königlichen

Amtsgerichts

## Bekanntmachung

Im Interesse der ländlichen Bevölkerung besteht die Einrichtung, daß die Landbriesträger auf ihres Bestellgängen Postsendungen anzunehmen und an die nächste Postanstalt abzuliefern haben.

Jeder Landbriesträger führt auf seinem Bestellgange ein Annahmebuch mit sich, welches zur Eintragung der von ihm angenommenen Sendungen mit Werthangabe, Einschreibungen, Postanweisungen, gewöhnlichen Packen und Nachnahmeseisenungen dient.

Will ein Aufleferer die Eintragung selbst bewirken, so hat der Landbriesträger demselben das Buch vorzulegen. Bei Eintragung des Gebeinstandes durch den Landbriesträger muß dem Absender auf Verlangen durch Vorlegung des Annahmebuches die Überzeugung von der stattgehabten Eintragung gewährt werden.

Es wird hierauf mit dem Bewerben aufmerksam gemacht, daß die Eintragung der Sendungen in das Annahmebuch das Mittel zur Sicherstellung des Auflefers bietet.

Danzig, den 27. September 1883.  
Der Kaiserl. Ober-Post-Direktor.

## Frauenschuh Posen.

Concess. Gewerbeschule, Seminar zur Ausbildung von staatlich geprüften Handarbeitslehrerinnen, Pensionat für gebild. Stände.

Lehrplan:

1. Doppelte u. einfache Buchführung Correspondence.
2. Schneiderei, Confection. a) Maßnehmen, Taillenschliff u. Vorzeichnen. b) Practische Anfertigung u. Arrangements.
3. Wäsche, Zeichnen, Zuschniden, praktische Einrichtung, Nähen.
4. Nähmaschinen nähen.
5. Nähschule für Handnähen, Flicken Namen sticken, Kunststopfen, Stricken
6. Kunstarbeitschule umfassend Leinwand, Alideutsch. Plättstich u. Goldstickerei, Points, Klöppelarbeit etc.
7. Handarbeit mit franz. u. engl. Conversation.
8. Büsfach, Anfertigung v. Schleifen Hauben, Hüten etc.
9. Glanzplatten, Herstellen der Wäsche auf neu

Die Lehrkurse beginnen den 7. Januar. Die Anmeldungen v. Schülerinnen u. Pensionären erbitten rechtzeitig. Pianino im Hause, engl. u. franz. Conversation. Die Aufnahme der Seminaristen zum Januar. Statuten durch obigen Verein.

## „Das Meisterschafts-System“

unter gleichzeitiger Anwendung der Robertson'schen Methode

für den Schul- und Selbstunterricht in der lat. und griechischen Sprache

Herausgegeben von

Dr. phil. F. Booch-Arkossy.

Complett in je 30 Lief. à 50 Pf.

Schlüssel dazu à 2 M

Probelese à 0 Pf. portofrei.

Prospectus gratis

Leipzig.

C. Koch's Verlag



Dieses anerkannt angenehmste und bewährteste aller Zahneinigungsmitte, in den allein echten Waldheim'schen Fabrikaten angelegentlich empfohlen von der Löwenapotheke, Hugo Claass, Drogist, Adolf Majer, Drogist und F. Menzel.

## Knaben-Anzüge.

## Knaben-Anzüge.

## Knaben-Anzüge.

Großes  
**Lager**  
von  
Jagdwesten, Tricotagen,  
Schlipsen etc.  
zu außergewöhnlich billigen Preisen.

Kutscherröcke u.  
Mäntel.

Weseln

in gr. Auswahl von 3 Mf. an.

Mädchen-Paletots

stelle zum Ausverkauf.

## Bestellungen nach Maass

werden unter Leitung meines als tüchtig anerkannten Zuschneiders gut sitzend und sauber ausgeführt.

ERNST LAMBECK

BUCHDRUCKEREI THORN STEINDRUCKEREI

Circulaire & Wechselschemata  
in allen Papiersorten und Größen.

Etiquetten in Farben, Gold- und Silberdruck.

Karten zu Menn's etc.

zu zeitgemäss billigen Preisen.

## CARNE PURA,

Leicht verdauliche, billige Fleischnahrungsmittel, in verschiedener Form, mit höchstem Nährwerthe. Jeder Küche als schmackhaft und practisch, auch Kranken, Entrücketen und Kindern besonders empfohlen.

Qualität durch amtliche Controlle garantirt.

General-Agentur für Ost- und Westpreußen:

HERMANN GRONAU, Danzig.

In Thorn bei: a. Damman & Kordes. Hugo Claass. J. Nathan

P. P.

Meinen geehrten Kunden Thorn's und Umgegend die ergebene Anzeige, daß ich mein

Geschäfts-Local sowohl wie mein Lager in Gold-, Silber-, Juwelen, Uhren und Alsenide-Waaren bedeutend vergrößert habe und halte mich zum bevorstehenden Weihnachts-Fest bestens empfohlen.

Hochachtungsvoll

S. Grollmann,  
Juvelier.

Zur Gesundheitspflege

bei allgemeiner Körperschwäche, insbesondere der Kinder und Frauen, wird von den Herren Aerzten auf die Vorteile des seit länger als fünfundzwanzig Jahren rühmlich bewährten achten Lubowsky'schen Tokayer Saitätswein („Nemesbor-Traube“) als ein zuverlässiger Stärkungswein aus der Oesterr. Ungar. Weinhandels-Gesellschaft Julius Lubowsky & Co. Versand-Kontor in Berlin, Markgrafenstr. 32, Exportlager in Wien, Riemerstr. 17 aufmerksam gemacht. I. Gewächs 1872er „Nemes bor“ à 1/2 Flasche 3 M., 1/2 Flasche 1,50 M., Kinderfläschchen 75 Pf., II. Gewächs 1876er Medicinal-Tokayer à 1/2 Flasche 2,10 M., à 1/2 Flasche 1,10 M., Probeflasche 50 Pf. unter amtlicher Analyse der Kaiserl. Königl. österr. Versuchstation für Weine und obiger Schutzmarke der Etiquette in Originalverpackung zu beziehen in

Thorn von Herrn Oscar Neumann.

## Der Magistrat.

## Holzverkauf.

Am Montag, den 17. d. Mts

Vormittags 10 Uhr

werden im Gasthause des Herrn

C. Hempler

Bromberg, Vorstadt, Kloven, Krüppel, Stubben und verchiedene Stangen aus dem Stadtwalde vis-à-vis der Brauerei meistbietend verkauft; sämtliche ihres

Holz ist nummerirt und wird in be

liebigen Quantitäten verkauft.

12 Apfelsinen für 1 Mk.

12 Citronen für 90. Pf.

sehr alte Frucht, empfiehlt

M. M. Schneider.

oooooooooooo

Bilder-

Einrahmungen

Photographi und Kropf-

rahmen von

Emil Hell.

138. Segler-Straße 138.

oooooooooooo

Gelegenheitslauf.

Goldene Herren- und Damen- Ketten von 20 Mf. an verkauf

G. Willimtzig, Uhrmacher.

## Maximiliane</h2